BRILLEN ATELIER
L'Occaso
In der Passage
Tel. 07661 / 98 91 03
www.brillen-atelier.com

Dreisamtäler

PIZZA Box
Anrufen - Abholen oder Liefern
WIR HABEN GEÖFFNET!
Tel. 0761
69 69 666
lecker, günstig und tägl. frisch!
FR-Littenweiler / Lindenmattenstr. 3

Anzeigen / Redaktion: Tel. 0 76 61 / 35 53 • eMail: info@dreisamtaeler.de
37. Jahrgang • Nr. 33 • Mittwoch, 23. November 2022

GASTHAUS Zum Stahl
DIE ART ZU GENIESSEN
MITTAGSKARTE
WWW.ZUM-STAHL.DE
GÄNSEBRATEN
JEDEN TAG BIS WEIHNACHTEN
79104 FREIBURG · KARTÄUSERSTR. 99
T: 0761.33402 · WWW.ZUM-STAHL.DE

Dr. Wegner
Zahnarztpraxis
Dreisamtal
Vertrauensvoll, kompetent und sorgfältig.
Hauptstraße 9 | 79254 Oberried
Telefon 07661 4999
www.zahnarztpraxis-dreisamtal.de

Waldkrippe im Zastlertal

Foto: Franz Jöchle

Oberried-Zastler *(dt.)* Stimmungsvolles Verweilen in der Advents- und Weihnachtszeit, das ist auch in diesem Jahr wieder das Motto an der Gassenbauernhof-Mühle im Zastlertal. Die dort aufgebaute „Waldkrippe“ mit großen Holzfiguren von Werner Eckerle ist besonders reizvoll für Familien mit Kindern und ist vom 26. November bis zum 8. Januar zu bestaunen. Insbesondere in den Abendstunden von 16.30 bis 20.00 Uhr bietet die Krippeninstallation mit den vielen Lichtern schon von der Ferne einen außergewöhnlichen Anblick.

Adventstraum

St. Peter *(dt.)* Der SV St. Peter lädt am 3. und 4. Dezember zum Adventstraum entlang der südlichen historischen Klostermauer in St. Peter ein.

Am Samstag, dem 4. Dezember, 16.00 Uhr, öffnen die Verkaufsstände, die Heimisches, Handgearbeitetes und Kunstvolles anbieten, Neben selbst gemachten und kreativen Handwerksarbeiten gibt es auch weihnachtliche Leckerein und Heißgetränke in stimmungvoller Atmosphäre. Nach der Begrüßung durch Schirmherr Bürgermeister Rudolf Schuler um 17 Uhr stimmt die beliebte Live-Band "Christmas Country Cowboys" um 19 Uhr zum Open Air an.

Am Sonntag öffnen die Verkaufsstände um 11.00 Uhr und um 15.00 Uhr schaut der Nikolaus vorbei.

Meditieren für Frieden

Meditieren in der Wallfahrtskirche

St. Peter *(dt.)* Auch in diesem Jahr finden vom 27. November bis 16. Dezember täglich Meditationszeiten in der Wallfahrtskirche St. Peter statt. Alle Interessierten sind eingeladen, ihren Besuch auf dem Lindenberg zwischen 13.30 und 14.00 Uhr mit einer Stille zu unterbrechen oder abends von 19.00 - 20.00 Uhr an der Meditation teilzunehmen. Sie schließen sich damit der Gemeinschaft von Kontemplationslehrenden auf Zeit an, die in diesen Wochen das Anliegen der Männergebetswache weiterführen.

Wer für mehrere Tage in der Stille sein möchte, kann sich zum Einzelretreat anmelden. Weitere Informationen und Anmeldung unter www.haus-maria-lindenberg.de/kursprogramm oder unter Tel.: 07661 / 930 00.

Aufruf an alle Kinder

Sternebastler gesucht!

Stegen *(dt.)* Die Evangelische Versöhnungsgemeinde Stegen möchte auch in diesem Jahr die Fenster im Ökumenischen Zentrum ganz besonders schmücken, und braucht dafür viele helfende Kinderhände.

An den Fenstern sollen bunte Sterne leuchten. Alle Menschen, die über den Dorfplatz gehen, sollen sich daran erfreuen und auch durch die Sterne Wärme, Licht und Orientierung spüren. Die Sterne sind Zeichen und Bringer des Lichts, Trostspender in dunkler Nacht und bedeuten Hoffnung. Seit Jahrtausenden dienen die Sterne als Wegweiser und selbst in unserer modernen Zeit ist dies so geblieben. Der Stern von Bethlehem wies einst den drei Weisen den Weg zur Krippe.

Alle Kinder sind nun aufgerufen mitzumachen, schöne, bunte, leuchtende Sterne zu basteln und sie zum Evangelischen Pfarramt in Stegen zu bringen. Im Ökum. Zentrum steht ein Korb, in den man sie vorsichtig hineinlegen kann. Bitte Namen und Adresse dazu schreiben, denn unter allen Sternen werden drei Überraschungsadventspäckchen verlost. Annahmeschluss ist der 26. November.

Nikolaus-Party

St. Märgen *(dt.)* Am Samstag, dem 3. Dezember, ab 20.00 Uhr, lädt der Förderverein des SV St. Märgen zur Nikolaus-Party mit DJ Tobi Bonito in die Schwarzwaldhalle in St. Märgen ein. Einlass ab 18 Jahren. Happy Hour von 20.00 - 21.00 Uhr.

Musik zum Advent

St. Peter *(dt.)* Am 1. Adventssonntag, 27. November, stimmt die Schwarzwälder Stubenmusik St. Peter in der Wallfahrtskirche Maria Lindenberg mit besinnlichen festlichen Weisen zum Advent ein. Das Konzert beginnt um 17.00 Uhr. Der Eintritt ist frei, Spenden willkommen.

SONNE ST. PETER
Weihnachtlicher Gänseschmaus
26. November bis 23. Dezember
Gänsemenü in 4 Gängen 63,– €
DE-ÖKO-006
Bitte reservieren Sie.
Tel.: + 49 (0) 7660 / 94 01-0
sonne-st.peter@t-online.de
www.sonne-schwarzwald.de

Bach-Kantate zum 1. Advent

Kirchzarten *(dt.)* Chor und Kammerorchester der Evangelischen Kirchengemeinde laden ein zu ihrem gemeinsamen Konzert, das im Rahmen des Gottesdienstes zum 1. Advent am Sonntag, 27. 11., um 18.00 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum, Schauinslandstraße 8, stattfindet.

Aufgeführt wird „Nun komm, der Heiden Heiland“, die Kantate BWV 61 von Johann Sebastian Bach für Soli, Chor und Orchester. Die Leitung haben Carola Christ und Christopher Flaskamp.

DER MEISTERBETRIEB FÜR KUNSTHANDWERKLICHE GRABMALE – SEIT VIER GENERATIONEN. DIREKT AN FREIBURGS FRIEDHÖFEN.
am Hauptfriedhof, 0761/274336
am Bergäckerfriedhof, 0761/611040
www.bildhauerei-storr.de
MICHAEL STORR BILDHAUER

www.dreisamtaeler.de

ZENTRUM OBERWIEHRE
EINFACH & ENTSPANNT EINKAUFEN
ERFÜLLEN STATT WÜNSCHEN
25.11. - 17.12.
Freuen Sie sich auf tolle Weihnachtsaktionen
P 450, 1 €/Stunde | Bis 24 Uhr geöffnet
zentrum-oberwiehre.de

Dreisamtäler | Nächste Ausgabe am 30. November

www.saier.com
Mit uns haben Sie stets gute Aussichten!
Unsere Leistungen
. Dächer aller Art . Dachfenster
. Dachreparaturen . Fassadengestaltung
SAIER Dachtechnik GmbH
Saier Dachtechnik GmbH
Inhaber: Michael Saier
Ibenbachstraße 8 . 79256 Buchenbach
Tel.: 07661 99711 . info@saier.com

vhs Volkshochschule Dreisamtal e.V.

Kirchplatz 3, 79199 Kirchzarten
Tel.: 07661-5821
anmeldung@vhs-dreisamtal.de
www.vhs-dreisamtal.de

Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung. Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-dreisamtal.de.

Vortrag: Sterben und Tod - mit Kindern darüber sprechen (Ramona Steffenhagen)
Mi, 30.11., 19:30-21:30 Uhr, 21 €
Seifenwerkstatt für Kinder ab 7 Jahren (Shirley-Ann Ruf)
Sa, 3.12., 10-12:30 Uhr, 25 €
Gelingende Beziehung zu meinem Kind - Ein Kompass für Eltern (Silvia Hoffmann)
Di, 6.12., 20-21:30 Uhr, 10 €
Gelingende Freundschaft (Silvia Hoffmann)
Di, 29.11., 20-21:30 Uhr, 10 €
Smartphone & Tablet: Grundlagen-Workshop (Andreas Reinhardt), Di, 29.11., 15-17:15 Uhr, 2Termine, 45 €
Smartphone & Tablet: Fortgeschrittenen-Workshop (Andreas Reinhardt), Di, 13.12., 15-17:15 Uhr, 2 Termine, 45 €
Vertiefung Word (Andreas Reinhardt), Di, 29.11., 9-12 Uhr, 2 Termine, 60 €
Word und Excel für das Büro am Abend (Andreas Reinhardt), Di, 6.12., 18-21 Uhr, 6 Termine, 195 €
Excel - Intelligente Tabellen (Andreas Reinhardt), Fr, 2.12. 10 Uhr - 13 Uhr und 13.30 Uhr - 15.45 Uhr. 55 €, Di, 13.12., 9-12 Uhr, Excel-Grundkenntnisse erforderlich. Bitte eigenen Laptop mitbringen, 30 €
Excel - Pivot-Tabellen (Uwe Kuzmenko), Fr, 9.12. 10-13 Uhr u. 13.30 Uhr-15.45 Uhr, 55 €
Excel - Bedingte Formatierung & Sparklines (Andreas Reinhardt) Di, 20.12., 09-12 Uhr, 1 Termin, 30 €
Powerpoint - Grundkurs (Andreas Reinhardt), Fr, 16.12., 10-15:45 Uhr, 1 Termin, 55 €
Wirkungsvoll auftreten und sprechen (Theresia Bottländer) Mo, 9.1., 19-21:15 Uhr, 6 Termine, Gebühr bei 4 TN: 176 €, ab 5 TN: 140 €
Spanisch für Jugendliche - Niveau A1 (Elsa Maria del Socorro Pacheco Castillo), Fr, 25.11., 18:30-20 Uhr, Gebühr nach Tabelle
Progressive Muskelentspannung - Plus Triggerpunkt-Selbstmassage mit Kleingeräten (Dr. phil. Erich Werner), Mo, 5.12., 18-19:20 Uhr, 6 Termine, 57 €

Immer den Kundenbedürfnissen entsprechen

Sparkasse Hochschwarzwald feierte ihr 175jähriges Bestehen mit vielen Gästen

Mit je 1.000 Euro-Spenden-Schecks wurden Vertreter von der Jugendmusikschule Dreisamtal, dem Bundesverband Kinderhospiz, Klostermuseum St. Märgen, der Jugendmusikschule Hochschwarzwald und dem Hofgut Himmelreich von den Vorständen Jochen Brachs (l.) und Christine Dönges (r.) bedacht.
Fotos: Gerhard Lück

Titisee-Neustadt/Kirchzarten *(glü.)* Eigentlich wollte die Sparkasse Hochschwarzwald im vergangenen Jahr ihr 175jähriges Bestehen feiern. Gegründet im Jahr 1846 blickt sie auf eine spannende Erfolgsgeschichte zurück, die viele wirtschaftliche und politische Veränderungen überdauerte. Wegen Corona mussten alle Feierpläne geschoben werden. Doch in der vergangenen Woche fanden sich über 200 Gäste im Kurhaus Titisee zusammen, um auf eine erfolgreiche Geschichte anzustoßen und Impulse für die Zukunft mitzunehmen.

Kirchzartens Bürgermeister Andreas Hall, Verwaltungsratsvorsitzender, begrüßte mit seiner Stellvertreterin Meike Volkerts, Bürgermeisterin von Titisee-Neustadt, die große Schar der geladenen Gäste. Viele Geschäftspartner, Firmenkunden, Vertreter von Gastronomie, Hotellerie, Tourismus, Landwirtschaft aus der Region, aber auch Verbundpartner der Sparkasse, ehemalige Mitarbeitende sowie die Garde der aktuellen Sparkassen-Azubis gehörten mit anderen dazu. Hall erinnerte an die aktuellen Probleme auf der Welt, deren Auswirkungen auch hier deutlich spürbar seien: „Aber, Krisenzeiten waren auch immer wichtige Zeiten für die Sparkassen, die dann besonders stabil sein müssen." Gekonnt und pointiert führte der Landwirt und Kabarettist Nikolaus König aus Breitnau durchs Programm.

Peter Schneider, Präsident des Sparkassenverbandes Baden-Württemberg, brachte die Glückwünsche der großen Sparkassenfamilie des Landes: „Die Sparkasse Hochschwarzwald ist eine besondere Sparkasse. Sie erstreckt sich aus dem Dreisamtal bis hinauf zum Feldberg." In den 175 Jahren habe sie sich von einer kleinen Sparkasse zu einem Marktführer in der Region entwickelt und manche Krise, z.B. zwei Weltkriege, gemeistert. Die Corona-Pandemie, der Ukrainekrieg und nicht zuletzt der Klimawandel verlangten viel von der Sparkasse, hinzu kämen Herausforderungen wie Digitalisierung sowie demografischer Wandel. Die hohe Inflationsrate fordere Unternehmen wie Privatpersonen heraus: „Der Wohlstand steht auf dem Spiel. Wir machen Schulden in ungeahntem Ausmaß." Die Sparkassen hätten ein zukunftsfähiges Geschäftsmodell entwickelt, das in öffentlich-rechtlicher Trägerschaft einen klaren Bezug zur Region habe: „Wir sind stärkster Finanzier der heimischen Wirtschaft in Baden-Württemberg, die Menschen können sich auf uns verlassen – und hier bei der Sparkasse Hochschwarzwald schon seit 175 Jahren."

Der Zukunftsforscher Andreas Reiter entwickelte unter dem Thema „Fit für die Zukunft – worauf wir uns einstellen müssen" Szenarien, wie sich Unternehmen in Krisenzeiten resilient aufstellen sollten: „In dieser Zeitenwende leben wir mit einem Krisen-Tinnitus, mit einem Grundrauschen sich überlagernder Ressourcenknappheit." Gefordert sei jetzt die vorausschauende Organisation mit einem „Trend-Radar" zur Früherkennung: „Wir müssen uns ständig anpassen und immer fragen, wann es ein Risiko ist, kein Risiko einzugehen." Mit einer kraftvollen Vision und jungen Talenten könnten Unternehmen gerade mit einer „Ökonomie der Nähe" mit Vertrauen in die Zukunft schauen.

Im Rahmen der Sparkassen-Jubiläumsaktion „Zämme ebbis bewege", vom Sparkassen-BANK-Nachbar Benny Rudiger begleitet, hatten sich viele Einrichtungen wie Schulen und Kindergärten an der Gestaltung von 1.000 Kuckucksuhren beteiligt. Für jedes hochgeladene Foto spendierte die Sparkasse fünf Euro, sodass 5.000 Euro zusammenkamen. Die wurden beim Festakt zu je 1.000-Euro-Spenden an die Jugendmusikschule Dreisamtal, den Bundesverband Kinderhospiz, das Klostermuseum St. Märgen, die Jugendmusikschule Hochschwarzwald und das Hofgut Himmelreich verteilt. Zum Abschluss des 175-Jahre-Jubiläumabends dankte Sparkassen-Vorstandsvorsitzender Jochen Brachs allen Beteiligten für ihr Engagement. Sein besonderer Dank galt dem Leiter Rechnungswesen der Sparkasse, Wolfgang Göldner, und seinem Duo-Partner Bogdan Fedchyshyn für die einfühlsame musikalische Begleitung durch den Abend. Und mit Blick in die Zukunft rief er allen Gästen und den Sparkassenexperten zu: „Lasst uns an dem weiterarbeiten, was uns 175 Jahre stark gemacht hat: Immer den Kundenbedürfnissen entsprechen!"

Sie freuen sich über 175 Jahre erfolgreiche Arbeit der Sparkasse Hochschwarzwald: Andreas Hall, Christine Dönges, Meike Folkerts, Jochen Brachs und Peter Schneider (v.l.).

MV Wittental: Jahreskonzert

Stegen *(dt.)* Nach zweijähriger Corona-bedingter Unterbrechung freut sich der Musikverein Wittental e.V., am Samstag, 26. November, um 19.30 Uhr endlich wieder sein traditionelles Jahreskonzert in der Kageneckhalle in Stegen veranstalten zu können.

Zu Beginn wird die gemeinsame Jugendkapelle des Musikvereins Wittental und der Trachtenkapelle Stegen, unter Leitung von Benedikt Schwörer, einige Musikstücke zu Gehör bringen. Anschließend hat der Musikverein Wittental, unter Leitung von Dirigent Friedrich Weingärtner, ein sehr interessantes und abwechslungsreiches Konzertprogramm einstudiert.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt – ebenfalls wartet wieder eine reichlich bestückte Tombola auf viele Gewinner.

Der Eintritt ist frei.

Alles hat seine Zeit . . .

Frauengemeinschaft wird aufgelöst

Stegen *(dt.)* 60 Jahre war die Frauengemeinschaft ein fester Bestandteil der Pfarrgemeinde Stegen. Viele Anstöße gingen von ihr aus. Wichtige Aufgaben wurden verantwortlich und verlässlich von Frauen übernommen. "Ein Dank allen, die vor 60 Jahren diese Gemeinschaft gegründet haben, ein Dank all jenen, die die Arbeit in den vergangenen Jahren weitergeführt haben und allen, die bis heute für die Frauengemeinschaft in der Pfarrgemeinde tätig waren. Wir Frauen sind miteinander gegangen, Schritt für Schritt, wir wussten. so können wir vieles in Bewegung bringen: als Frauen für Frauen, als Frauen in der Kirche, als Frauen in der Gesellschaft".

Nach 60 Jahren heißt es nun Abschied nehmen, Rückschau halten. Was diesen Weg geformt hat, dies gilt es zu bewahren. Abschied voneinander zu nehmen, heißt immer auch sich auf den Weg zu machen, wohin auch immer. Wir sind nie fertig.

Ein Abschiedsgottesdienst anlässlich der Auflösung der Frauengemeinschaft (KFD) findet am 27. November um 11:00 Uhr in der Herz-Jesu Pfarrkirche statt.

Nach dem Gottesdienst wird zu einem Umtrunk eingeladen, um miteinander ins Gespräch zu kommen, über das was bedeutsam und prägend war und gewiss auch die Zeit des Zusammenseins überdauern wird.

Foto: privat

Mehr Insektenschutz im Wald – bloß wie?

Webinar rund um die Insektenförderung

Freiburg *(dt.)* Das Insektensterben ist in aller Munde. Aber was tun, um ihre Vielfalt zu fördern? Diese Frage stellen sich auch Waldbewirtschaftende. Denn eines der Anliegen des nachhaltigen Waldmanagements ist der Schutz und die Förderung der biologischen Vielfalt. Die Ansprüche der Insekten an ihren Lebensraum sind dabei so vielfältig, wie die Insekten selbst.

„Die Herausforderung für Waldbewirtschaftende besteht darin, diese vielfältigen Ansprüche und die sonstigen Anforderungen an das Waldmanagement erfolgreich umzusetzen", erklärt Dr. Jörg Kleinschmit, Leiter der Abteilung „Waldnaturschutz" an der Forstlichen Versuchs- und Forschungsanstalt Baden-Württemberg (FVA).

Webinar berichtet von Erfolgsrezepten

Waldbewirtschaftenden Hilfestellung geben, von erfolgreichen Konzepten und notwendigen Entwicklungen berichten – das ist das Ziel eines Webinars am 24. November, das die FVA als Mitglied der Länder-Arbeitsgemeinschaft „Insektenschutz im Wald" organisiert. Expertinnen und Experten der Arbeitsgemeinschaft werden nach ihren Vorträgen Fragen der Teilnehmenden beantworten. Das Webinar beginnt um 16 Uhr, die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist über die Internetseite der FVA, www.fva-bw.de möglich. Dort steht bereits das Programm des Nachmittags zur Verfügung.

Impressum

Der Dreisamtäler erscheint wöchentlich, teilweise auch 14-täglich, in Kirchzarten, Buchenbach, Oberried, Stegen, St. Peter, St. Märgen, Breitnau, Hinterzarten, Muggenbrunn, Todtnauberg, FR-Wiehre, -Waldsee, -Oberau, -Littenweiler, -Kappel und -Ebnet.

Verbreitete Auflage: 30.250 Expl.
Herausgeber: Zypresse Verlags GmbH
Geschäftsführung: Harald Greiner
Verantwortlich für den Gesamtinhalt: Martina Maier
Verlagsadresse: Freiburger Straße 6, (Die Passage), 79199 Kirchzarten, Tel. 07661 / 3553, info@dreisamtaeler.de, www.dreisamtaeler. de
Ständige redaktionelle Mitarbeit: Gerhard Lück *(glü.)*, Gisela Heizler-Ries *(hr.)*, Dagmar Engesser *(de.)*, Marianne Riesterer-Ochs *(mr.)*, Beate Kierey *(bk.)*.
Layout: Heike Wittenberg, Martina Maier, Gisela Heizler-Ries.
Anzeigen: Sandra Gerlach
Druck: Freiburger Druck GmbH & Co. KG Lörracher Straße 3, 79115 Freiburg www.freiburger-druck.de
Die Druckerei ist seit 2013 EMAS (DE-126-00089) validiert.

EMAS GEPRÜFTES UMWELTMANAGEMENT DE-126-00089 · FSC www.fsc.org RECYCLED Papier aus Recyclingmaterial FSC® C129763

Verteilung: Eigenvertrieb. Kontakt über verteilung@dreisamtaeler.de
Es gilt die Preisliste Nr. 19 vom 1. September 2021.
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Haftung übernommen.

SUDOKU

3				4				9
		7	9		5	2		
	6	9				5	3	
	3		4		6		2	
1								8
	5		7		1		6	
	8	1				3	9	
		3	5		7	8		
7				1				5

CDU-Gemeindeverband Kirchzarten wählte neuen Vorstand

Der Vorstand der CDU in Kirchzarten stellt sich mit neuen Aktiven neu auf

Sie bilden den neuen Vorstand des CDU-Gemeindeverbandes Kirchzarten. *Foto: Privat*

Kirchzarten *(glü.)* Nach pandemiebedingter Pause fand am 19. Oktober die Mitgliederversammlung des CDU-Gemeindeverband Kirchzarten statt. In seinem Rechenschaftsbericht informiert der amtierende Vorsitzende Martin Götz über die Themen der vergangenen Jahre. Schwerpunkte der Vorstandsarbeit lagen in den Wahlkämpfen für die Landtagswahl und Bundestagswahl 2021. Geprägt durch die Einschränkungen der Corona-Pandemie unterstützte der Gemeindeverband die Wahlkampfaktivitäten der Wahlkreiskandidaten. Martin Götz bedankte sich für die gute Zusammenarbeit im Vorstandsteam und erklärte, dass er aus beruflichen und zeitlichen Gründen für eine weitere Amtszeit als erster Vorsitzender nicht mehr zur Verfügung stehe.

Bei der Neuwahl des Vorstandes wurde Thomas Wiestler einstimmig zum neuen ersten Vorsitzenden gewählt. Durch seine berufliche Tätigkeit als persönlicher Referent des CDU-MdL und Staatssekretärs für Wirtschaft, Arbeit und Tourismus Patrick Rapp ist Thomas Wiestler politikerfahren und bestens vernetzt. Als Stellvertreter wurden Martin Götz und Dietmar Junginger sowie als Schriftführerin und Mitgliederbeauftrage Margarita Maier sowie als Schatzmeister Jens Ziegler gewählt.

Thomas Wiestler bedankte sich für das Vertrauen. Er betonte, dass die Vorstandsarbeit nur im Team machbar sei und er freue sich auf die Zusammenarbeit. Besonders erfreut zeigte er sich über die Wahl von Lenny Grünefeld und Paul Erhard, zwei junge Studenten aus Kirchzarten, die als neue zusätzliche Beisitzer aktiv im Gemeindeverband mitarbeiten möchten. Im Rahmen von mehreren Ehrungen wurden Mitglieder des CDU-Ortsverbandes Kirchzarten für die Mitgliedschaft von 25, 40, 50 und 70 Jahren in der CDU mit einem kleinen Präsent sowie einer Urkunde geehrt. – Weitere Informationen zur Arbeit des Ortsverbandes finden sich im Internet unter www.cdu-kirchzarten.de.

frisch und fein
R. & G. Blum
Obst, Gemüse und mehr ...
Zitronat & Orangeat 1/2 Früchte

Schlesierstr. 2 • 79117 FR-Littenweiler • Tel 0761/67474
www.frisch-und-fein.com

Wir freuen uns... ...auf Sie!
ZASTLERTAL
• ALPAKA •
ÖFFNUNGSZEITEN ALPAKA-ATELIER BIS WEIHNACHTEN:
25.11.-27.11. geschlossen (-> Weihnachtserlebnis Talvogtei Kirchzarten)
Freitag, 2.12. 17-20 Uhr geöffnet Samstag, 3.12. 10-14 Uhr geöffnet
Sonntag, 4.12. 10-14 Uhr geöffnet
09.12.-11.12. geschlossen (-> Last Exit to Christmas Rainhofscheune Burg)
Freitag, 16.12. 17-20 Uhr geöffnet Samstag, 17.12. 10-14 Uhr geöffnet
Sonntag, 18.12. 10-14 Uhr geöffnet Freitag, 23.12. 17-20 Uhr geöffnet
Eckweg 1a • 79254 Oberried Tel. 0 76 61 / 9 03 52 70
www.zastlertal-alpaka.de

Kein Krippenspiel auf dem Mundenhof

Freiburg *(sf.)* Ihr Kinderlein kommet, zur Krippe her kommet in Mundenhofs Stall? Bis 2019 war es in jedem ungeraden Jahr am letzten Samstag und Sonntag vor Heiligabend soweit – das Glöckchen auf dem Verwaltungsgebäude des Mundenhofs läutete das beliebte Krippenspiel ein. Mit orientalischer Kulisse auf der Sandbahn, mit Kindern und Jugendlichen des KonTiKi, mit Ochs, Esel, Schafen, Pferden, Kamelen und Alpakas, die mangelhafte Textsicherheit mit stoischer Gelassenheit überspielten. Dann kam Corona, und das Krippenspiel 2021 fiel der Pandemie zum Opfer. In diesem Jahr, obwohl von gerader Zahl, wurde über eine Wiederaufnahme des Spiels nachgedacht. Wegen diverser Bauprojekte auf dem Mundenhof wurde dieser Gedanke jetzt aber verworfen: Das für das vierte Adventswochenende, 17. und 18. Dezember 2022, vorgesehene Krippenspiel fällt leider aus. Alle Beteiligten, inklusive Ochs und Esel, sind sich aber einig: Nächstes Jahr ist es wieder fest eingeplant.

Fagöttlich

Jahreskonzert der Freiburger Komponisten

Freiburg *(sf.)* Das Jahreskonzert der Interessengemeinschaft Freiburger Komponisten findet am Freitag, 25. November, um 20 Uhr in der Stadtbibliothek, Münsterplatz 17, statt. Unter dem Titel „Fagöttlich“ interpretieren die Fagottistin Annette Winker und Teilnehmer des generationsübergreifenden Workshops „fagöttlich!“ Kompositionen für Fagottensemble von Vasiliky Kourti-Papamoustou, Mia Schmidt, Violeta Dinescu und anderen. Der Eintritt ist frei.

Gaming in der Kinder- und Jugendbibliothek

Freiburg *(sf.)* In der Kinder- und Jugendbibliothek, Münsterplatz 17, können Kinder ab 8 Jahren jeden Mittwoch und jeden Freitag zwischen 15.00 und 16.30 Uhr für 30 Minuten Nintendo Switch- und PS4-Spiele ausprobieren. Der nächste Termin ist am Freitag, 25. November. Der Eintritt ist frei.

Angebot
23.11. bis 30.11.2022
FÖHRENBACHER
Metzgerei und Partyservice
Sigi dreht durch:
Hackfleisch
gemischt
100 g -,99 €
Kesselfrische
Fleischwurst
100 g -,99 €
! Unser Weihnachts- und Silvestersortiment mit tollen Angeboten finden Sie auf unserer Homepage www.foehrenbacher.de
Qualität aus der Regio!
natürlich Föhrenbacher
Föhrenbacher GmbH & Co. KG
Hauptstraße 18 · 79199 Kirchzarten
Tel. +49 7661 5416 · Fax +49 7661 4671
www.foehrenbacher.de · info@foehrenbacher.de

Aktionstag

„Der Geist des Schwarzwalds“

Kirchzarten-Burg *(dt.)* SCHWARZ WALD GUT e.V., und der Naturpark Südschwarzwald laden am 26. November, zum einem Aktionstag "Der Geist des Schwarzwalds" in den Buchladen in der Rainhofscheune in Kirchzarten-Burg ein, bei dem sich ausgewählte Hausbrennerein präsentieren.

Sie kombinieren klassischen Schnaps mit ungewöhnlichen regionalen Zutaten wie Tannennadeln oder Trüffel, kreieren Gin mit Rosen aus dem eigenem Garten, erfinden einen neuen Aperitif und werden dafür international ausgezeichnet. Stets auf der Suche nach dem Besonderen verbindet eine neue Generation Schwarzwälder Brenner traditionelles Handwerk mit Innovation und Kreativität. Heraus kommen aromatische und individuelle Brände, Destillate, Whiskey, Gin oder Vermouth. Am Samstag, dem 26. November, von 11.00 bis 17.00 Uhr kann gekostet werden. Der Eintritt ist frei.

Foto: privat

Dreisamtäler
Anzeigenannahme:
Telefon: 07661/3553
anzeigen@dreisamtaeler.de
Nächste Ausgabe am 30. November
Sonderseiten: „Dorf aktuell Freiburger Osten“, „Weihnachtsmarkt in Stegen“, „Adventsmarkt in St. Peter“

Christkindlemarkt in Ebnet
am Sonntag, 27. November im Schlosshof

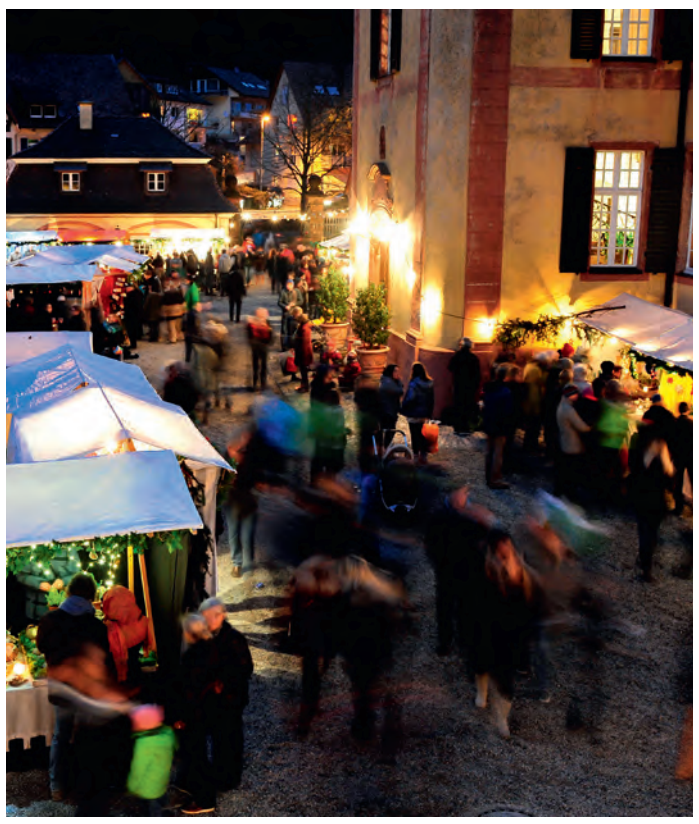


Foto links: privat
Foto oben: Gisela Heizler-Ries

Ebnet *(dt.)* Nach zweijähriger Pause, verbunden mit einer dramatischen und spektakulären Absageaktion fünf Tage vor Marktbeginn an jeden einzelnen Betreiber im Jahre 2021, findet der Ebneter Chhristkindlesmarkt in diesem Jahr wieder statt.

Zum 32. Mal setzt der gemütliche und stimmungsvolle Christkindlesmarkt im Ebneter Schlosshof seine inzwischen feste Tradition in der Vorweihnachtszeit fort.

Wohltuend hebt sich der Ebneter Christkindlesmarkt von anderen Weihnachtsmärkten ab. Hier wird nicht das übliche Angebot von industriell gefertigter Ware feilgeboten, vielmehr entdeckt der Besucher überall besondere Dinge, die kunstfertig und mit viel Liebe zum Detail entstanden sind: Kinderspielzeug, Weihnachtsgebäck, Schmuck, Getöpfertes, Gedrechseltes, Gehäkeltes, Gemaltes und kunstvoll Gestaltetes. Es gibt so vieles zu entdecken und manch besonderes Geschenk hat schon von hier seinen Weg unter den Weihnachtsbaum gefunden.

Für einen gelungenen 1.Adventssonntag sorgen auch Glühwein, Punsch, zahlreiche kulinarische Leckereien, ein musikalisches Rahmenprogramm mit Blechbläsern und Alphornbläsern und die viel bestaunte und geschätzte Schwarzwälder Weihnachtskrippe in der Zehntscheune.

Die einzigartige, nicht kommerzielle Atmosphäre des Marktes ist sicherlich auch darauf zurückzuführen, dass das Organisationsteam bewusst auf gewerbliche Anbieter verzichtet.

Die Standgebühr und eine Spende jedes Betreibers werden nach Abzug anfallender Kosten für soziale Zwecke, z.B. für ein Straßenkinderprojekt in Südamerika verwandt. Das Ideelle und die Vorfreude auf Weihnachten stehen im Vordergrund.

Hinweis für Besucher: Haltestelle der VAG-Buslinie 18 direkt am Schloss.

Klaus Richtsteiger

ad AUTO DIENST
DIE MARKEN-WERKSTATT
ad AUTO DIENST WALTER HÄTTI
Schwarzwaldstr. 330 · 79117 Freiburg-Ebnet
Telefon (0761) 64411
e-mail: info@automobile-haetti.de
www.automobile-haetti.de
www.facebook.de/automobile.haetti

SÄNGER-BAU
▪ Neubau, Umbau
▪ Sanierung
▪ Reparaturen
Tel. 0761 / 6 33 23
Steinhalde 67 · 79117 Freiburg-Ebnet · www.SaengerBau.de

Adventskonzerte
So, 4.12.22 19:00 h
Guitarras del Mundo
Musik aus Spanien und Südamerika
Do, 8.12.22 19:00 h
Hyun-Sook Noh & Andreas Hölz
Klassik mit Orgel und Oboe
EBNETER KULTURSOMMER
Kirche St. Hilarius, Freiburg-Ebnet
Tickets: ad AUTO DIENST Hätti, Abendkasse
www.ebneter-kultursommer.de
Support: ad AUTO DIENST Walter Hätti • Schwarzwaldstraße 330 • 79117 Freiburg • 07 61/6 44 11

Erlöse der Aktion „Eine Millionen Sterne“ kommen geflüchteten Kindern zu Gute

Freiburg *(dt.)* Caritas international, Das Hilfswerk des deutschen Caritasverbandes und der Caritasverband Freiburg-Stadt e. V., hatten kürzlich zum 16. Mal zur Teilnahme an der Solidaritätsaktion „Eine Millionen Sterne“ eingeladen. Durch das Entzünden einer Kerze verwandelten zahlreiche Passantinnen und Passanten, vor allem Familien mit Kindern, den Vorplatz der Freiburger Seminarkirche in der Herrenstraße in ein leuchtendes Lichtermeer. Jede Kerze stand symbolisch für einen Menschen in Not.

Mit dem Entzünden der Kerzen war ein Spendenaufruf verbunden. Oliver Müller, Leiter von Caritas international, eröffnete die diesjährige Solidaritätsaktion, die bundesweit in mehr als 80 Orten stattfindet. „Mit einer Hälfte des Erlöses der Aktion werden Kinder und Jugendliche, die mit ihren Familien von Venezuela nach Kolumbien geflüchtet sind, unterstützt. Die andere Hälfte kommt geflüchteten Kindern und Jugendlichen hier in Freiburg zu Gute“, erklärte Oliver Müller.

Michaela Elbs vom Caritasverband Freiburg-Stadt e. V. koordiniert die Solidaritätsaktion gemeinsam mit Caritas international seit vielen Jahren. Sie freute sich über die rege Teilnahme und den Standort an der Freiburger Seminarkirche und dem Café Inklusiv. „Die Aktion passt gut hierhin. Solidarität wächst durch Begegnung und Austausch. Das Café Inklusiv, in dem Menschen mit und ohne Behinderung mitten in der Stadt zusammen arbeiten, ist für mich solch ein Ort der Begegnung. Er ist aber auch ein Ort, der zeigt, dass Kirche und Caritas zusammengehören.“

Nicht nur die Kerzen sorgten für stimmungsvolle Atmosphäre, sondern auch Gitarrist Tobias Nussbaumer, der gemeinsam mit den Sängerinnen Saskia Kaiser und Maja Marchesiello die Aktion mit Pop und Soul-Covern Stücken musikalisch begleitete.

Fotos: Nora Kelm

70 Jahre MÜTTER GENESUNGS WERK
Neue Kraft durch Vater-Kind-Kuren.
Jetzt spenden!
muettergenesungswerk.de/spenden
Spendenkonto
IBAN DE13 7002 0500 0008 8555 04
Bank für Sozialwirtschaft
Vielen Dank!

Krone-Theater Neustadt
Am Hirschenbuckel 2
79822 Titisee-Neustadt
Tel. 07651-1387
www.krone-theater.de

Kino-Programm
24.11.-31.11.2022

Titel Länge – Altersfreigabe	Do. 24. Nov.	Fr. 25. Nov.	Sa. 26. Nov.	So. 27. Nov.	Mo. 28. Nov.	Di. 29. Nov.	Mi. 30. Nov.
BLACK PANTHER: WAKANDA FOREVER 2D	16:30	16:30	13:00 16:30	13:00 16:30	16:30	16:30	
BLACK PANTHER: WAKANDA FOREVER 3D	20:00	20:00	20:00	20:00	20:00	20:00	
DIE KÜCHENBRIGADE		18:00	20:15		18:00	20:15	
DER NACHNAME	20:15		18:00	20:15		18:00	
TICKET INS PARADIES	18:00	20:15		18:00	20:15		
BLACK PANTHER: WAKANDA FOREVER 2D	16:30	16:30	13:00 16:30	13:00 16:30	16:30	16:30	
UNSERE FAMILIENFILME							
LYLE - MEIN FREUND, DAS KROKODIL			15:30		15:30		
HUI BUH UND DAS HEXENSCHLOSS		16:00	13:30	13:30		16:00	
DIE SCHULE DER MAGISCHEN TIERE 2	15:30			15:30			

Die „Sonne“ erfüllt wieder viele Weihnachtswünsche

Für bedürftige Menschen der Region steht im Restaurant ein Wunschbaum

Kirchzarten *(glü.)* Gleich im Eingangsbereich des Hotels Sonne in Kirchzarten steht jetzt wieder ein von Franziska Rombach liebevoll dekorierter Weihnachtsbaum. Er dient jedoch nicht nur zur Dekoration. Neben schönem Weihnachtsschmuck zieren ihn auch selbst gebastelte, bunt bemalte Wunschzettel. Auf jedem dieser Zettel steht ein Wunsch. Die Kinder der Zarduna-Schule, des Kinderhauses St. Raphael, der Michael-Schule, des Caritas-Migrationsdienstes und der Weissköppel-Stiftung sowie schwerbehinderte Kinder und Erwachsene des AWO-Wohnheimes Freiburg konnten ihre Weihnachtswünsche auf verzierten Blättern notieren, die nun an dem Wunschbaum im Kirchzartener Hotel hängen.

„Nun ist es an Hotel- und Restaurantgästen, Mitarbeitern und lokalen Besuchern diese Wunschzettel zu pflücken, den jeweiligen Wunsch zu erfüllen oder eine Spende dafür bei uns abzugeben“, so Franziska Rombach. Es geht um Wünsche wie CDs oder DVDs, Puppen, ferngesteuerte Autos, Bastelutensilien oder Malkästen. Die gespendeten Geschenke werden gesammelt und den Kindern rechtzeitig vor dem Weihnachtsfest überreicht. Bereits zum 15. Mal engagiert sich das Hotel Sonne für bedürftige Menschen des Dreisamtals sowie Freiburg. Es versucht mit der Aktion, Augen zum Leuchten zu bringen.

Franziska Rombach und Florian Wild freuen sich, dass sie bereits zum 15. Mal ihre Aktion Wunschbaum im Hotel Sonne durchführen.
Foto: Gerhard Lück

Das Projekt wird durch Florian Wild von der Kirchzartener Firma Alphaflor durch das Bereitstellen des Weihnachtsbaumes unterstützt. Letztes Jahr konnten über 180 Wünsche im Gesamtwert von rund 5.000 Euro erfüllt werden. Der Firma Alphaflor sowie dem Hotel „Sonne“ ist wichtig, Institutionen vor Ort zu unterstützen. „Es ist so einfach, mit wenigen Mitteln kleinen und großen hilfsbedürftigen Menschen eine Freude zu bereiten. Deshalb haben wir die Aktion ausgewählt und hoffen wieder auf eine große Beteiligung“, so Florian Wild und Franziska Rombach.

KIRCH 2022 ZARTEN
Echt inklusiv

www.wunderle-kirchzarten.de
FAHRREAD
AKUTELL IM HAUS
seit1933... alles, was Sie bewegt!
ANSCHAUEN - PROBEFAHREN - MITNEHMEN
GIANT Explore E+1 STA
Motor
SyncDrive Sport 70Nm
Akku
EnergyPak Smart
Integrated 625WH, 36V
integrated Lithium-Ion
Schaltwerk
Shimano Deore,
10-Speed, Shadow+
UVP: 3549,- €
Öffnungszeiten Bike
Mo.- Fr. 09.00-18.30 Uhr
Sa. 09.00-13.00 Uhr
Wunderle
Freiburger Strasse 17, 79199 Kirchzarten

„kamishibai“ Japanisches Papiertheater

Waldsee *(hr.)* „Kamishibai“ ist eine Kunstform, die den Ursprung ihrer jetzigen Form in den 1930-ger Jahren hatte und zwar als Straßentheater. Während der Abfolge von Bilderbögen in einem Holzkasten, rezitiert der Kamishibai-Spieler dem Publikum eine Geschichte.

Am Dienstag, dem 29. November, lädt deas Begegnungszentrum Laubenhof, Weismannstraße 3 im Stadtteil Waldsee zu zwei Vorstellungen mit jeweils maximal 20 Zuschauern ein. Die Erzählerin Leonie Beck-Canzler möchte ihren Zuhörern das ferne Land Japan mit zwei Geschichten aus der Japanischen Tier- und Sagenwelt ein kleines Stück näher bringen: Zum „Tanabata-Fest“, bei dem der kleine Fuchs Gongitsune viel Schabernack trieb, und der Frosch Abadonku, der sich auf den Weg nach Nagasaki machen wollte.

Die erste Vorstellung findet um 15.30 Uhr statt, die zweite um 17.00 Uhr. Sitzplatzreservierung unter Tel.: 0761 / 69 68 78 22, Mail: muthny.e@sv-fr.de. Der Eintritt ist frei, eine Spende willkommen.

Strohsterne basteln

Ein stimmungsvoller Nachmittag für Eltern mit Kindern

Littenweiler *(hr.)* Alle freuen sich auf die Advents- und Weihnachtszeit! Besonders schön ist es, wenn an Fenster und Christbaum selbstgemachte Sterne hängen!

Am Freitag, dem 2. Dezember, von 15.00 - 18.00 Uhr, lädt der Lernort Kunzenhof, Littenweilerstraße 25a in Littenweiler, Eltern mit Kindern ab 9 Jahren zu einem stimmungsvollen Nachmittag ein. Gemeinsam werden dabei Strohsterne aus dem eigenen Kunzenhofer Stroh gebastelt. Gemütlich in der Werkstatt am knisterndem Ofen und duftendem Tee, getrunken natürlich mit Strohalmen! Vielleicht entsteht auf diese Weise ja auch ein schönes Geschenk? Und, danach werden wie immer im Stall die Tiere gemeinsam versorgt, und mit dem restlichen Stroh eingestreut.

Die Leitung hat Gabriele Plappert. Die Teilnahme kostet 9.- Euro, Anmeldung erforderlich per Mail an post@kunzenhof.de. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Dreisamtäler

Familiennachmittag: Es war einmal…

Freiburg *(sf.)* Neugierige Familien mit Kindern ab 5 Jahren erforschen am Sonntag, 27. November, von 14.00 bis 16.00 Uhr im Archäologischen Museum Colombischlössle, Rotteckring 5, die ersten christlichen Spuren der Region aus dem frühen Mittelalter. In der Kreativwerkstatt entstehen anschließend glänzende Anhänger für Geschenke oder den Weihnachtsbaum. Die Teilnahme kostet für Kinder 5.- Euro, Erwachsene zahlen 5.- Euro plus 5.- Euro Eintritt, ermäßigt 3.- Euro.

- Anzeige -

Iffland.hören.

Zusammenschluss der Filialen in Kirchzarten und Freiburg-Littenweiler

Kirchzarten/Littenweiler *(dt.)* Was sich seit geraumer Zeit abzeichnete ist nun offiziell: die iffland.hören-Filiale in Kirchzarten schließt und fusioniert mit der Filiale in Freiburg-Littenweiler.

Als Grund gibt Geschäftsführer Marc Osswald den inzwischen vielfach beklagten Personalmangel an, der auch vor etablierten Traditionsunternehmen wie iffland.hören. nicht Halt macht. „Lange dachten wir, dass wir die angespannte Personalsituation überwinden und unseren Kunden in Kirchzarten mittelfristig wieder eine vollumfängliche Hörakustikversorgung anbieten können.“ Doch inzwischen mussten die Hörakustiker:innen ihre Hoffnung aufgeben und schweren Herzens das kleine aber feine Geschäft endgültig schließen.

Von dem ehemaligen Team wechseln Sandy Albrecht und Saskia Schubnell in die Lindenmattenstraße 44 nach Freiburg-Littenweiler und bringen dort zukünftig ihre Erfahrung mit ein. Zusammen mit Filialleiterin und Hörakustikerin Gudrun Hänsch kümmern sie sich um die vielen unterschiedlichen Bedürfnisse ihrer Kunden und freuen sich „neben vielen neuen auch die bekannten Gesichter aus der Kirchzartener Zeit (wieder) zu treffen“.

Nach wie vor ist ihnen eine konstante und vertrauensvolle Rundumbetreuung der Kunden sehr wichtig, womit sie bei Gudrun Hänsch ins Schwarze treffen: „Unsere Kunden sollen ihre Hörsysteme gerne tragen“, erklärt sie. Daher nimmt sie sich mit ihrem zweiköpfigen Team sehr viel Zeit für die persönliche Beratung. Selbst kleinere Hörprobleme werden mit sehr viel Feingespür, Geduld und modernster Technik gelöst. „Wir passen die Hörhilfen exakt an die Bedürfnisse unserer Kunden an, und sind erst dann zufrieden, wenn wir die optimale Lösung gefunden haben.“

Im Angebot findet sich eine breite Auswahl renommierter Hörsysteme. Von klassisch hinter dem Ohr getragenen bis hin zu kleinen Im-Ohr-Geräten. Technisches Zubehör und individuell angepasster Gehörschutz runden das Sortiment ab: „Nicht nur wenn man schlecht hört, sondern auch zur Vorsorge lohnt es sich, hin und wieder bei uns vorbeizukommen.“

Es kann gerutscht werden!

Foto: privat

St. Märgen *(dt.)* Mit Schwung sind die Kinder der Urban Heim Grundschule in St. Märgen ins neue Schuljahr gestartet. Sie können sich nun über eine neue Rutsche auf dem Schulhof freuen. Der Förderverein der Schule hat die neue Rutsche organisiert und mit Hilfe einer großzügigen Spende durch die Volksbank Freiburg realisieren können. Dank der tatkräftigen Unterstützung durch die Gemeindearbeiter wurde das Projekt umgesetzt. Bei einer offiziellen Einweihung bedankte sich die Vorsitzende vom Förderverein Bettina Schuler und Schulleiterin Kerstin Löffler auch im Namen der Gemeinde bei allen Beteiligten. Die Rutsche wird seit dem ersten Tag von den Kindern fleißig in Betrieb genommen. Die neue Attraktion auf dem Schulhof passt auch sehr gut zum Konzept der Schule mit sport- und bewegungserzieherischem Schwerpunkt.

“Es freut uns als Schule sehr, dass sich so viele für unsere Kinder engagieren. Ein besonderer Dank geht auch an den Förderverein, ohne den viele Projekte nicht umsetzbar wären. Ich hoffe, wir können auch in diesem Jahr wieder viele neue Mitglieder für den Förderverein der Urban Heim Grundschule gewinnen“, so Kerstin Löffler.

Weihnachtliche Lieder

Kappel *(mr.)* Am Sonntag, 18. Dezember, singt Hans Christoph Begemann (Bariton) weihnachtliche Lieder im Kammermusiksaal im Junghof in Freiburg-Kappel. Unter dem Motto „White Christmas“ werden Lieder in diversen Stilen, Sprachen und Zeiten u.a. von J. S. Bach „Ich steh an deiner Krippe hier“ bis hin zu I. Berlin „White Christmas“ um 17 Uhr vorgetragen. Und natürlich darf Franz X. Grubers „Stille Nacht“ nicht fehlen, da darf das Publikum die Melodie gerne mitsingen. Begleitet wird Begemann von Klaus Simon am Klavier. Karten können unter: mail@operafactory.de zum Preis von 20 Euro, ermäßigt 14 Euro vorbestellt werden. Die Abendkasse öffnet um 16 Uhr.

Das Weihnachtserlebnis Kirchzarten wird unterstützt von:

Fürstenberg BIERKULTUR SEIT 1283 · Kirchzarten · SCHWARZWALD Vor den Toren Freiburgs DREISAMTAL Kirchzarten · Oberried · Buchenbach · Stegen · Be sure. testo · ewk Energie mit Herz und Verstand. · Sparkasse Hochschwarzwald · drei sam Klein Kunst Bühne Burg

althaus Garten- & Landschaftsbau Meisterbetrieb · ECOMAL Electronic Components and Logistics · Hotel-Restaurant Fortuna · Walter Fischer Zimmermeister Holzbau Treppenbau Innenausbau Altbausanierung · Rombach Holzbau · Raumausstattung Volker Risch · Walter Tritschler Elektrotechnik Jürgen Mäder · Willi Glöckler Garten- und Landschaftsbau Mauerwerksbau · Dipl.-Ing. Martin Götz Freier Architekt · Büchle · Alpha Flor

Intersport Eckmann · Steinhauser · Volksbank Freiburg eG · Zur Locke Original · Steinhart Garten- und Landschaftsbau · Wunderle · Spritzenhaus Restaurant & Bar · Camping Kirchzarten · Willi Metzger Weine

Bären Landgasthof · Beauty Schönheit · Stil · Erfolg Parfümerie & Kosmetikstudio Kirchzarten · halstrup walcher · arlow Hörgeräte · Schuh Volk Schuhe die begeistern · Kur Apotheke ...so herzlich anders · myreforest · Getränke Rettich · jumediaprint Agentur für visuelle Kommunikation · jumediavision Digitales Marketing · Föhrenbacher Metzgerei und Partyservice · Obere Metzgerei Franz Winterhalter

WEIHNACHTSEINKAUF UND WEIHNACHTSERLEBNIS

Weihnachtserlebnis Kirchzarten

Kirchzarten *(dt.)* Nur noch zweimal schlafen, dann beginnt nach zwei Jahren Pause endlich wieder das Weihnachtserlebnis in und um die Talvogte in Kirchzarten.

Freuen dürfen sich die Besucher auf ein wunderschönes vorweihnachtliches Ambiente, ein ausgewähltes Angebot an Dingen, die es in keinem Geschäft zu kaufen gibt, ein vielfältiges Rahmenprogramm für die Kinder und ein hochwertiges Konzertprogramm für die Erwachsenen.

Dazu am Freitag- und Samstagabend der Aufguss der Feuerzangenbowle um 18.00 Uhr und am Samstag dazu die Trompetenklänge aus den Fenstern der Talvogtei.

Beginnen wird das Rahmenprogramm des Weihnachtserlebnisses am Freitag um 17.15 Uhr mit dem Auftritt des Unterstufenchors des Marie-Curie-Gymnasiums, bevor dann Bürgermeister Andreas Hall um 18.00 Uhr auf der Bühne im Innenhof die offizielle Eröffnung übernimmt und die Besucher auf drei stimmungsvolle Tage auf dem Talvogtei-Gelände einstimmt.

Feierlich beschließen wird das Weihnachtserlebnis der Auftritt vom gemischten Chor Zarten und Zarduna Sing and Swing unter der Leitung von Christian Nagel am Sonntag um 18.30 Uhr auf der Bühne im Innenhof. Wenn dann der Chor gemeinsam mit den Besuchern adventliche und weihnachtliche Lieder anstimmt, liegt die Vorfreude auf das nahende Weihnachtsfest fast spürbar in der Luft und das 21. Weihnachtserlebnis ist zu Ende.

Marktöffnungszeiten sind:
Freitag, 25.11.22
15.00 bis 21.00 Uhr
Samstag, 26.11.22
11.00 bis 21.00 Uhr
Sonntag, 27. 11. 22
11.00 bis 19.30 Uhr
Weitere Details zum Rahmenprogramm auf www.echt-kirchzarten.de.

50 Weihnachtsmarktstände, liebevoll dekoriert und mit einem ausgewählten Angebot sind die Basis des Weihnachtsmarktes *Foto: Markus Schwerer*

RAHMENPROGRAMM WEIHNACHTSERLEBNIS Kirchzarten

Freitag, 25.11.2022

15.00 Uhr Marktbeginn

15.00 - 18.00 Uhr, Jurte
Stockbrot mit dem Waldkindergarten

16.00 - 16.30 Uhr +
17.00 - 17.30 Uhr, Zirkuszelt
Der kleine Weihnachtszirkus mit Clown Robert Agusto, Eintritt 2,- €/p.P.
Unterstützt von Volksbank Freiburg eG

17.15 - 17.45 Uhr, Bühne Innenhof
Adventliche Lieder, auch zum Mitsingen mit dem Unterstufenchor des Marie-Curie-Gymnasiums unter der Leitung von Ina Schmidt.
Unterstützt von Architekturbüro Martin Götz

18.00 Uhr, Innenhof Talvogtei
Offizielle Markteröffnung
durch Bürgermeister Andreas Hall. Anschließend Aufgießen der **Feuerzangenbowle** und Verkauf zugunsten der Bürgerstiftung

19.30 Uhr - 21.30 Uhr, Große Stube
dreisam Klein Kunst Bühne Burg präsentiert
Achtung Wiihnaachte!
Uli Führe und zwei Überraschungsgästinnen
Uli Führe erzählt Geschichten, die das Leben schreibt. Über Fremd- und Daheimsein, über den täglichen Wahn- oder Unsinn, über die Liebe. Mit Hebels „Die Mutter am Christabend", Marquardts „Winterwald" und launigen Liedern zur Jahresendzeit springt er locker über die erste Kerze hinweg.
Kartenvorverkauf ab 09.11.2022: 15,- €, ermäßigt 8,- €. Bei der Sparkasse in Kirchzarten und Tourist-Info Dreisamtal in Kirchzarten, Tel. 07661 907980 oder verbindliche Reservierungen für die Abendkasse bis zum 24.11.2022 um 15 Uhr unter dreisam@petra-zentgraf.de. Restkarten an der Abendkasse. Freie Platzwahl.

Samstag, 26.11.2022

11.00 Uhr Marktbeginn

14.30 - 15.00 Uhr, Jurte
Vorlesen für Kinder mit dem Waldkindergarten
Unterstützt von Willi Metzger Weine

15.00 - 18.00 Uhr, Jurte
Stockbrot mit dem Waldkindergarten

15.00 - 15.30 Uhr, Zirkuszelt
Der kleine Weihnachtszirkus mit Clown Roberto Agusto, Eintritt: 2,- €/p.P.
Unterstützt von Camping Kirchzarten

15.00 - 16.00 Uhr, Große Stube
Kinder musizieren für Kinder, Jugendmusikschule Dreisamtal. Eintritt frei.
Unterstützt von Willi Metzger Weine

16.30 - 17.00 Uhr, Zirkuszelt
Der kleine Weihnachtszirkus mit Clown Roberto Agusto, Eintritt: 2,- €/p.P.
Unterstützt von Fairheiratet

16.45 - 17.45 Uhr, Große Stube
Klassische Klänge mit der Jugendmusikschule Dreisamtal. Eintritt frei.
Unterstützt von Arlow Hörgeräte

17.15 - 17.45 Uhr, Jurte
Vorlesen für Kinder mit dem Waldkindergarten
Unterstützt von Willi Metzger Weine

18.00 Uhr, Innenhof Talvogtei
Trompetenklänge aus den Fenstern der Talvogtei mit der Jugendmusikschule Dreisamtal. Anschließend Verkauf der **Feuerzangenbowle** zugunsten der Bürgerstiftung.

18.00 - 18.30 Uhr, Zirkuszelt
Der kleine Weihnachtszirkus mit Clown Roberto Agusto, Eintritt: 2,- €/p.P.
Unterstützt vom Spritzenhaus Kirchzarten

19.30 - 21.00 Uhr, Große Stube
laulaa - Vokalensemble aus Berlin
„Novemberstimmung"
Kennzeichnend für die fünf Sängerinnen - Fina, Mira, Neele, Josephine und Johanna - ist das breite Repertoire aus selbstgeschriebenen oder eigens arrangierten Songs, die stilistisch von Pop über Jazz bis hin zu Songs aus dem Folk-Bereich reichen. Neben dem Spiel mit der Stimme, geht es den Frauen um das Ausreizen von Harmonien und das Kombinieren der komplexen Möglichkeiten der stimmlichen Klangerzeugung. Dabei scheuen sie sich nicht, Wagnisse einzugehen und die Vielseitigkeit und Faszination des Instruments Stimme neu zu entdecken.
Unterstützt von der Sparkasse Hochschwarzwald
Eintritt: 12,- Euro, ermäßigt 8,- Euro. Kartenvorverkauf und -reservierungen bei jumediaprint, Höfener Str. 10, auch per Mail an info@jumediaprint.de und der Sparkasse Hochschwarzwald, Hauptstr. 5, Kirchzarten ab dem 14.11.2022. Kartenverkauf auch an der Abendkasse. Freie Platzwahl.

Sonntag, 27.11.2022

11.00 Uhr Marktbeginn

13.30 - 14.00 Uhr, +
15.00 - 15.30 Uhr, Zirkuszelt
Der kleine Weihnachtszirkus mit Clown Robert. Eintritt 2,- €/p.P.
Unterstützt von Zur Locke - Haarschneiderei

15.00 - 18.00 Uhr, Jurte
Stockbrot mit dem Waldkindergarten

15.00 - 16.00 Uhr, Große Stube
Kinder musizieren für Kinder, Jugendmusikschule Dreisamtal. Eintritt frei.
Unterstützt Schuh Volk

16.00 - 16.30 Uhr, Jurte
Kindersingen mit dem Waldkindergarten
Unterstützt von Willi Metzger Weine

16.45 - 17.45 Uhr, Große Stube
Klassische Klänge, Jugendmusikschule Dreisamtal. Eintritt frei.
Unterstützt von althaus Garten- und Landschaftsbau

17.00 - 17.20 Uhr, Bühne Innenhof
Glowshow – einzigartige Jonglage mit Leuchteffekt mit Artist und Entertainer Nils-F. Müller,
Unterstützt vom Parfümerie Andrea Störr

17.30 - 18.00 Uhr, Zirkuszelt
Der kleine Weihnachtszirkus mit Clown Robert Agusto. Eintritt 2,- €/p.P.
Unterstützt von EWK GmbH

18.30 - 19.00 Uhr, Innenhof Talvogtei
„Adventliche Chormusik" mit dem gemischten Chor Zarten und Zarduna Sing and Swing, feierlicher Abschluss des Weihnachtserlebnisses unter der Leitung von Christian Nagel.
Unterstützt vom Architekturbüro Martin Götz

Alle Informationen zum Weihnachtserlebnis Kirchzarten finden Sie auch unter:
www.echt-kirchzarten.de

GOLDSCHMIEDE Helga Höfele

Altgold, Altschmuck, Silber
Zahngold (auch mit Zähnen)
Wohin damit?
Kostenlose Beratung und fachgerechte Bewertung.
Bei Ankauf sofort Bargeld!
Gerne helfe ich auch beim Sortieren Ihrer Schatzkiste.
Helga Höfele GOLDSCHMIEDE
Hauptstraße 20 · 79199 Kirchzarten
Tel. 0 76 61 - 90 52 58 • Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag jeweils von 10-12.30 Uhr und nach Terminvereinbarung.

BRILLEN ATELIER L'Occaso
In der Passage
Tel. 07661 / 98 91 03
www.brillen-atelier.com
Schön, dass wir wieder dabei sein dürfen!

TRENDS am Kirchplatz
Kirchplatz 1 . 79199 Kirchzarten
Tel. 07661-98 99 752

ewk
Energie mit Herz und Verstand.

WEIHNACHTSEINKAUF &

THADDÄUS HOF
ORGANISCH-BIOLOGISCHER LANDBAU
Eine gute Adresse für Ihren Einkauf!

Die Vorfreude ist die schönste Freude!
Für den Start in eine schöne Weihnachtszeit gibt's bei uns die richtigen Zutaten.
Leckere Salate und Gemüse vom Hof und aus der Region, Kartoffeln, Getreidekörner und -mehle von unseren Feldern und Weiteres in unserem Hofladen.
Wir freuen uns auf Sie!
Thaddäushof • Bioland seit 1992

Öffnungszeiten: Di + Sa 10 - 13 Uhr • Fr. 10 - 13 Uhr und 15 - 18.30 Uhr

Parfümerie & Kosmetikinstitut Andrea Störr
SCHÖNHEIT - STIL - ERFOLG
Weihnachtseinkauf leicht gemacht!
Düfte, Schmuck und Gutscheine
für Wohlfühlbehandlungen aus Ihrer Parfümerie
Beauty Care
Marktplatz 2 • 79199 Kirchzarten • Telefon 0 76 61 / 990 09 • www.parfuemerie-stoerr.de

arsVivendi
CAFEMOBIL
Claudia Fiederle
info@ars-vivendi-cafemobil.de
Tel.: +49 17 12 02 70 39
www.ars-vivendi-cafemobil.de
arsvivendicafemobil

Der Kleine Weihnachtszirkus und Clown Robert Agusto sind auch wieder dabei *Foto: Achim Müller*

Beliebt besonders bei den ganz Kleinen – das Nostalgiekarussell *Foto: Markus Schwerer*

Weihnachtsfeier oder Firmen-Event in der Fiesta-Lounge

Kirchzarten *(dt.)* Sie suchen eine coole Location für Ihre kleine Weihnachtsfeier oder für die Jahresabschluss-Firmen-Party? Dann ist die Fiesta-Lounge, oder auch Surfer & Cocktail Lounge genannt, der ideale Ort dafür.

Mit bis zu 35 Personen können Sie mit Ihren Gästen ganz für sich sein und alle Fiesta-Köstlichkeiten separat genießen. Rufen sie einfach unter Telefon 07661 / 5214 an, oder schreiben eine E-Mail an info@fiesta-kirchzarten.de, wir helfen Ihnen gerne, Ihre nächste Feier zu planen.
Restaurant Fiesta, Freiburger Straße 6, 79199 Kirchzarten, www.fiesta-kirchzarten.de

Dank kuratorischer Beratung von Black Forest Voices tritt das Vokalensemble laulaa am Samstagabend in der Großen Stube auf. *Foto: laulaa*

GASTHAUS BIRKE
24.12.
geschlossen
25.12.
12-15 Uhr
26.12.
12-15 Uhr
Tel. 07661 909713
essen@birke-kirchzarten.de

WEIHNACHTSERLEBNIS in Kirchzarten

... echt VERZAUBERND

PraxisTafel

Evangelische Versöhnungsgemeinde

Gemeindeversammlung

Stegen *(dt.)* Der Ältestenkreis als Leitung der Pfarrgemeinde Stegen und die Gemeinde sollen in Kontakt bleiben. Deshalb ist jährlich eine Gemeindeversammlung vorgesehen, zu der alle Gemeindemitglieder eingeladen sind. Die Hyghienemaßnahmen im Zusammenhang mit dem Schutz vor Corona legten einen Verzicht auf Gemeindeversammlungen nahe. Jetzt aber hat der Ältestenkreis die Initiative ergriffen und lädt zum Ersten Advent, 27. November, ins Ökomenische Zentrum am Stegener Dorfplatz ein. Beginn ist nach dem Gottesdienst, den der Gospelchor mitgestaltet, gegen 10.45 Uhr.

Eine Wahl bestimmt, wer Vorsitzende/r und Stellvertreter/in der Versammlung wird. Über Weg und Ziel der Strukturmaßnahmen für Gebäude, Gemeindegrößen und Pfarrstellen gibt Ulrich Reimann aus dem Bezirkskirchenrat, der das Entscheidungsgremium ist, Auskunft. Er beantwortet Fragen zum Thema. Der Ältestenkreis berichtet über seine Arbeit, dazu gehört die finanzielle Situation und der Umgang mit Corona.

Die genaue Tagesordnung und weitere Informationen auf www.ekidreisamtal.de.

24-Stunden-Pflege bei Ihnen Zuhause.
Tel. 0176-74060087

Kulturtage Stegen: Seniorenadventsfeier

Stegen *(de.)* Im Rahmen der Kulturtage Stegen lädt das Orga-Team alle Seniorinnen und Senioren aus Stegen, Eschbach und Wittental herzlich zu einer Adventsfeier in den Bürgersaal des Rathauses Stegen ein. Nachdem wegen Corona so lange auf Feste und Treffen verzichtet werden musste, möchten das Team den älteren Mitmenschen ein paar gesellige Stunden bei Kaffee und Kuchen und netten Gesprächen ermöglichen. Natürlich wurde auch ein kleines Programm organisiert. Der in Stegen bekannte Märchenerzähler Gidon Horowitz will die Zuhörer mit seinen Geschichten verzaubern und Margit Barth wird den Nachmittag mit Weihnachtliedern am Klavier bereichern. Wer möchte darf kräftig mitsingen, betont Gudrun Schill vom Orga-Team. Die Stegener Kulturtage werden tatkräftig von den Landfrauen unterstützt, die Besucher und Besucherinnen dürfen sich auf leckere, selbstgebackene Kuchen und Torten freuen. Zum Abschluss bekommt jeder Gast ein kleines Adventsgeschenk zum Mitnehmen. „Lassen Sie sich überraschen!" so Fränzi Kleeb, ebenfalls vom Orga-Team.

Die Teilnahme an der Adventsfeier ist kostenfrei. Wer einen Fahrdienst braucht, kann sich gern beim Netzwerkbüro unter der Telefonnummer 07661 908206 melden.

Senioren-Adventsfeier:
Mittwoch, den 30. November 2022, um 15 Uhr im Bürgersaal des Rathauses Stegen.

www.dreisamtaeler.de

VUM WUNderFitz:

De Huschte

Was Fußballspieler in Katar alles können, müssen, dürfen, sollten …

Ein paar Jahre FIFA-Politik, ein paar Wochen Fußballspiele, am Ende eine Siegermannschaft. Danach wieder FIFA-Politik. Ich sammle gerne Fußballspielkommentare. Einige wenige aus vergangenen Spielen möchte ich zitieren. Da kann man zum Beispiel hören: „Das Ziel in jedem Spiel muss sein, mehr Tore zu machen als die andere Mannschaft" oder: „Einen Rückstand von 0:2 kann man nur wettmachen, wenn man selbst 2 Tore erzielt" oder: „Wer ein Tor schießen will, darf nicht nur angreifen, sondern muss auch treffen". Weiter geht es mit: „Mit Stehfußball kann man keinen Raum überwinden" oder: „Jedes Spiel muss erst einmal gewonnen werden". „Auch mit einem verlorenen Spiel muss man leben können". „Eine Mannschaft mit diesem Offensivpotential sollte nicht so defensiv spielen". „So ein Ball muss einfach reingehen". „Eine Mannschaft mit diesem Spielermaterial darf doch nicht verlieren!" „So einen Ball kann ich gar nicht verschießen, der geht doch von alleine in den Kasten!". „Was für ein Tor! Das ist doch einfach nur göttlich!" Da frage ich mich doch, wieso „nur". Aber damit soll es jetzt mal genug sein, denn es ist höchste Zeit für die Nationalhymne. Nach der WM kommt dann wieder jahrelang FIFA-Politik.

„Fußball isch au nimmi des!", het de Frieder gmeint. „Sell isch wohr!", de Schorsch. Wenigstens die beiden waren sich einig.

Stefan Pflaum

Das Sichtbare vergeht, doch das Unsichtbare bleibt ewig. *(Korinther 4,18)*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserem Aufsichtsratsmitglied

Edgar Hog

der im Alter von 67 Jahren plötzlich verstorben ist.

Er war seit Februar 2022 ein geschätztes Mitglied unseres Aufsichtsrates.
Wir haben Ihn als aufmerksamen und fachkundigen Menschen kennengelernt.
Er hat sich unsere uneingeschränkte Achtung und Anerkennung erworben.

Wir werden Herrn Hog stets in bester Erinnerung behalten und ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Mitarbeiter, Pflegedienstleitung, Geschäftsführung und Aufsichtsrat der Kirchlichen Sozialstation Dreisamtal.

Online-Medienworkshop für Eltern

Freiburg *(sf.)* Ab wann kann mein Kind ein Smartphone nutzen? Machen Computerspiele süchtig? Wie schütze ich mein Kind vor Cyber-Mobbing? Solche und ähnliche Fragen stellen sich viele Eltern im familiären Alltag. Für sie bietet das Landesmedienzentrum Baden-Württemberg (LMZ) nun einen zweitägigen Online-Medienworkshop zum Thema.

Die Schulung findet am Samstag, dem 26. November, und Samstag, dem 10. Dezember, jeweils von 9.30 bis 15.30 Uhr online statt. Die Teilnahme sollte beide Termine umfassen und ist kostenfrei.

Die Eltern erhalten Einblicke in die Medienwelt von Kindern und Jugendlichen und haben Gelegenheit, Fragen zum Thema Medienerziehung zu stellen. Die möglichen Schwerpunkte sind vielfältig und werden nach den Wünschen der Eltern ausgewählt: Smartphone und Apps, Cybermobbing oder Computerspiele gehören ebenso dazu wie Datenschutz oder Urheberrecht.

Anmeldung und weitere Infos unter Tel.: 0711 / 2070-9861 oder per Mail an emm@lmz-bw.de. Der Workshop findet in Kooperation mit der Mediothek Rieselfeld statt.

Dreisamtäler | Nächste Ausgabe am 30. November | Sonderseiten: „Dorf aktuell Freiburger Osten", „Weihnachtsmarkt Stegen", „Adventsmarkt St. Peter" | Anzeigenannahme: 07661/3553 oder info@dreisamtaeler.de

16 Tage gegen Gewalt an Frauen

Aktionsprogramm startet am 25. November

Freiburg *(sf.)* Die weltweite Kampagne „16 Tage gegen Gewalt gegen Frauen" steht in den Startlöchern und auch Freiburg ist wieder mit dabei: Das Freiburger Aktionsbündnis, ein Netzwerk aus Frauen- und Menschenrechtsorganisationen, rückt das Thema seit 2012 alljährlich zwischen dem 25. November, dem Internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen und dem 10. Dezember, dem Tag der Menschenrechte, in den Fokus.

Ob sexuelle Gewalt, Nötigung, häusliche Gewalt, Stalking, Benachteiligung im Beruf oder Mord: Noch immer werden Frauen nicht effektiv vor Gewalt geschützt. Darauf macht das Freiburger Netzwerk 16 Tage lang aufmerksam: mit Plakaten und Fahnen, Vorträgen und Lesungen, Filmen, Theateraufführungen, Workshops, einer Podiumsdiskussion und vielen anderen Aktionen. Die Veranstaltungen wollen aufrütteln und zeigen, in welch erschreckender Weise und wie allgegenwärtig Gewalt gegen Frauen und Mädchen ist, gerade im Nahbereich und unabhängig von Kultur, Nationalität und Schicht.

Die am Freiburger Bündnis beteiligten Einrichtungen bieten die Veranstaltungen eigenständig an und werden durch Sponsoren unterstützt. Die städtische Stelle zur Gleichberechtigung der Frau fördert das Gesamtprogramm der Aktionstage und macht auch selbst mit Plakatmotiven im öffentlichen Raum auf Gewalt gegen Frauen aufmerksam. „Ich möchte alle Betroffenen ermutigen, sich zu wehren und Hilfe in Anspruch zu nehmen", sagt die städtische Frauenbeauftragte Simone Thomas. „In Freiburg gibt es viele Anlaufstellen, die Hilfe und Unterstützung bieten."

Weitere Infos zur Kampagne und zum Aktionsprogramm unter www.16days-freiburg.de und www.freiburg.de/frauenbeauftragte.

„Reha-Zukunftsstaffel" an Politiker übergeben

Mitglied des Bundestages Takis Mehmet Ali besucht Reha-Klinik

Badenweiler *(rs.)* Martin Heßberger, Geschäftsführer des Reha-Klinikverbundes DR. SPANG mit Sitz in Überlingen und Verwaltungsleiter der Reha-Klinik Hausbaden - Boris Roth, übergaben die „Reha-Zukunftsstaffel" an Takis Mehmet Ali – SPD, MdB und Mitglied im Ausschuss für Arbeit und Soziales, anlässlich seines Besuches der Reha-Klinik in Badenweiler.

Die „Deutsche Gesellschaft für Medizinische Rehabilitation e.V." (DEGEMED) startete im April 2021 die Aktion „Reha-Zukunftsstaffel", mit der sie auf die beängstigende finanzielle wie auch personelle Lage aller Rehabilitations- und Vorsorge-Kliniken in Deutschland aufmerksam machen möchte. Im Rahmen dieser fortlaufenden Aktion fordert auch die Reha-Klinik Hausbaden einen sofortigen Inflationsausgleich.

Martin Heßberger: „Die Bundesregierung hat im Koalitionsvertrag weitreichende Ziele für Rehabilitation und Prävention vereinbart. Damit sich die immer angespanntere Situation der Reha-Kliniken endlich verbessert, müssen diese Ziele jetzt auch konkret umgesetzt werden."

Reha-Verantwortliche warnen eindringlich vor einem Patientenstau und somit einem nachfolgenden Versorgungskollaps in den Krankenhäusern, wenn diese wegen Reha-Schließungen ihre Patienten (m/w/d) nicht mehr zeitnah in eine Anschluss-Rehabilitation entlassen können.

v.li.n.re.: Boris Roth - Verwaltungsleiter Reha-Klinik Hausbaden in Badenweiler, Takis Mehmet Ali – SPD, Mitglied des Bundestages, Martin Heßberger - Geschäftsführer des Klinikverbundes DR. SPANG Reha-Kliniken und Chefarzt Götz Burgard, Reha-Klinik Hausbaden. *Foto: privat*

Nachdem sich bereits in nahezu allen Bereichen die Kosten überproportional erhöht haben, wird die bevorstehende Explosion der Energiekosten um bis zu 400 Prozent viele der bundesweit 1.200 Reha- und Vorsorge-Kliniken mit rund 150.000 Beschäftigten in eine finanzielle Krise führen. Durch die langfristige Fixierung der Vergütungssätze mit Krankenkassen und der Deutschen Rentenversicherung bleiben die Einrichtungen auf diesen Kostensteigerungen sitzen.

„Die zur Abfederung dieser Kostenexplosion den Akutkliniken von Bundesgesundheitsminister Lauterbach in Aussicht gestellten Hilfen müssen auch die Reha Kliniken erhalten", fordert Geschäftsführer Martin Heßberger. „Patienten, die zum Teil bereits am vierten Tag nach ihrer OP in die Reha-Klinik verlegt werden, benötigen für ihre Gesundung die gleichen Raum-Temperaturen wie im Krankenhaus", so Verwaltungsleiter Boris Roth aus der täglichen Praxis. Takis Mehmet Ali, MdB: „Die Reha-Kliniken dürfen bei den Hilfspaketen nicht vergessen werden."

Die vom Bundesverband Deutscher Privatkliniken Anfang September 22 durchgeführte Umfrage bei 200 ambulanten und stationären Reha-Einrichtungen zeigt, dass der Belegungs- und Einnahmerückgang bei bis zu 20 Prozent liegt. Ursächlich hierfür sind durch Kliniken nicht beeinflussbare Belegungsabsagen, krankheitsbedingte Personalausfälle und behördliche Einschränkungen, Quarantänepflicht. Während die Deutsche Rentenversicherung aktuell die Zahlung von Corona Zuschlägen wiederaufgenommen hat, verweigern die gesetzlichen Krankenkassen bis heute die Wiederaufnahme der seit 30. Juni 22 ausgelaufenen Unterstützungsmaßnahmen.

Deutschlands Reha- und Vorsorge-Kliniken schlagen Alarm.

Dreisamtäler

„Mir geht ein Licht auf"

Musik und Texte zur Weihnachtszeit

Waldsee *(hr.)* Am Freitag, dem 2. Dezember, um 15.30 Uhr, lädt das Begegnungszentrum Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Straße 10 im Stadtteil Waldsee, zu „Mir geht ein Licht auf" – Musik und Texte zur Weihnachtszeit ein.

Das "Duo Legretto", bestehend aus Thomas Kolfhaus, Querflöte und Wolfgang Schubart, Gitarre, stellt Musik und Texte aus fünf Jahrhunderten vor, die einen stimmungsvollen Bogen von der Adventszeit bis hin zum Weihnachtsabend spannen. Die Gäste werden besinnliche, wortgewaltige, lustige und schlichte Texte hören, die Musik greift den jeweiligen Charakter auf, so dass sich beide Künste gegenseitig inspirieren. Es erklingen Werke, u. a. von J.S. Bach, G. B. Pergolesi, M. Praetorius und C. Machado, sowie Internationale Weihnachtslieder. Die vorgetragenen Texte stammen von H. Hesse, Th. Storm, A. Gryphius und Ringelnatz.

Anmeldung erforderlich unter Tel.: 0761/2108-550. Der Eintritt ist frei, Spenden willkommen.

Auch in diesem Jahr.... Stallweihnacht in Zarten

Kirchzarten-Zarten *(dt.)* Nach dem großen Erfolg der letztjährigen Veranstaltung, die im ganzen Dreisamtal positiv aufgenommen wurde, werden die Sängerinnen und Sänger der Zartener Chöre die Weihnachtsaktion wiederholen und sogar erweitern.

Auf dem Gelände des Vereinsvorsitzenden Joachim Steinhart, bei Strudel´s Scheunenlädele an der alten Bundesstraße in Zarten, gibt es auch in diesem Jahr wieder eine Weihnachtskrippe mit lebensgroßen Holzfiguren - Maria, Josef und dem Christkind - zu bestaunen. Ein kleiner Wald umschließt die Lagerstelle der Hirten mit lebenden Schafen. Über allem leuchtet am Himmel ein großer Weihnachtsstern. Zum Verkauf werden liebevoll selbst hergestellte Handarbeitspräsente und köstliches, selbstgebackenes Weihnachtsgebäck angeboten.

Mehrere Termine in der Adventszeit, stets um 18.00 Uhr, werden die Chöre in Zarten zu besonderen Höhepunkten an der Krippe machen:
Am 3. Dezember, Samstag vor dem zweiten Advent, und am 11. Dezember, 3. Adventssonntag, laden die Chöre zu einem offenen, mehrstimmigen Weihnachtliedersingen am Lagerfeuer ein. Der Chorleiter der Zartener Chöre, Christian Nagel übernimmt die musikalische Leitung und wird dafür sorgen, dass das gemeinsame Singen zum besonderen Erlebnis wird. Noten und Liedtexte werden bereitgestellt. Sowohl Besucher mit Chorerfahrung als auch solche ohne Vorkenntnisse- alle sind ganz herzlich willkommen.

Am Sonntag, den 4. Dezember, wird der befreundete MGV St. Märgen ebenfalls um 18.00 Uhr an der Krippe Besinnliches, Fröhliches und Vorweihnachtliches anstimmen.

Der Gitarrist Julian Firdaus bringt den Besuchern am 10. Dezember zur bekannten Zeit weihnachtliche Klänge mit.
Am Freitagabend, dem 16. Dezember, spielt das Duo „Fiddlers Ruf“ auf. Es handelt sich dabei um Susanne Fischer und Uli Führe, die mit Geige, Gitarre, Dulcimer und Gambe virtuos musizieren werden. Man darf sich auf außergewöhnliche Klänge freuen und gespannt sein.

Foto: privat

Programm: Stallweihnacht in Zarten

Krippe und Verkaufsstand mit Gebäck und Handarbeit
Frei zugänglich vom 27. 11. 2022 bis 6. 1. 23 (Dreikönig)
Verkauf von Weihnachtsgebäck solange der Vorrat reicht ;-)

Einladung zum weihnachtlichen Musizieren
Samstag, 3. 12. 22, 18 Uhr (MGV Zarten und seine Chöre)
Sonntag, 4. 12. 22, 18 Uhr (MGV St. Märgen)
Samstag, 10. 12. 22, 18 Uhr (Gitarrenkonzert mit Julian Firdaus)
Sonntag, 11. 12. 22, 18 Uhr (MGV Zarten und seine Chöre)
Freitag, 16. 12. 22, 18 Uhr (Lagerfeuerkonzert mit „Fiddlers Ruf“/ Susanne Fischer und Uli Führe)

Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen.
Der MGV Zarten e.V. mit seinen Sängerinnen und Sängern freut sich über viele Besucher.

Adventliche Stimmung genießen und Gutes tun

Weihnachtsmarkt am Birklehof

Hinterzarten-Breitnau *(dt.)* Am ersten Adventssonntag, 27. November, von 11.00 - 17.00 Uhr, öffnet der Weihnachtsmarkt am Birklehof in Hinterzarten nach zwei Jahren Pause wieder seine Tore. Die Schulgemeinschaft des privaten Gymnasiums und Internats lädt ein, bei weihnachtlicher Musik, Gebäck und warmen Getränken die adventliche Stimmung zu genießen.

Gemütliche Einstimmung in den Advent

Festlich geschmückte Stände bieten Selbstgebasteltes und Selbstgebackenes, Kerzen und Weihnachtsschmuck, Kunsthandwerk, Adventskränze und viele weitere Geschenkideen. Ausgiebig stöbern kann man auf dem Floh- und Büchermarkt, auf die jungen und jüngsten Gäste warten Attraktionen wie Kasperletheater, Spiele oder Kinderschminken. Stände mit Speisen und warmen Getränken sowie das Kunstcafé sorgen für das leibliche Wohl der Gäste.

Musik und Gesang

Foto: privat

Die Kurrende des Birklehofs eröffnet den Weihnachtsmarkt am ersten Adventssonntag um 11 Uhr vor dem Internatsgebäude „Studio“ mit Weihnachtsliedern. Zum festlichen Ausklang um 16.00 Uhr laden junge Solistinnen, Solisten und Ensembles der Schule Birklehof zu einer Teemusik in das Musikhaus ein. Um 17 Uhr schließt der Weihnachtsmarkt.

Hilfe für bedürftige Kinder und Jugendliche

Die Erlöse aus den Verkäufen und Spenden fließen in Entwicklungshilfeprojekte. In den zurückliegenden fast 50 Jahren hat das Schülerprojekt in der Sahel-Zone in den Ländern Niger, Mali und Burkina Faso Brunnen, Schulen, Krankenstationen und Lehrwerkstätten für Jugendliche finanziert. Nun steht der Verein „Schüler helfen Schüler“ vor Veränderungen, die Hilfe soll nicht mehr auf eine bedürftige Region beschränkt werden. Der Erlös wird aber weiterhin Menschen in Notsituationen zukommen und zur Sicherung der Grundbedürfnisse im Sinne der nachhaltigen Entwicklung eingesetzt.

DAS TEAM VON LEHMANN HÖRAKUSTIK WÜNSCHT
EIN KLANGVOLLES WEIHNACHTSFEST!

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr! Wir freuen uns, Sie auch 2023 wieder in unserem Geschäft begrüßen zu dürfen.

REINIGUNGS-SPRAY
Aurifix für „sauberen“ Klang

Aktion gültig bis 31.01.2023
NUR 9.99 €
statt ~~13.99 €~~

BATTERIEN AUF VORRAT?
Kein Problem mit unserem Sparangebot!

Aktion gültig bis 31.01.2023
60 Stück
NUR 30 €
statt ~~54 €~~

LEHMANN HÖRAKUSTIK
HÖREN VON HIER

Hauptstraße 15 • 79199 Kirchzarten
Telefon: 0 76 61 - 9 36 02 91
info@lehmann-hoerakustik.de
www.lehmann-hoerakustik.de

Kundenparkplatz vorhanden.
Whats-App: 0 15 1 - 55 30 32 88

Montag - Freitag: 08:30 - 13:00
Dienstag - Donnerstag: 14:00 - 18:00

Montag und Freitag ab 13 Uhr
für Hausbesuche und Beratung geschlossen.
Weitere Termine außerhalb der Öffnungszeiten sehr gerne nach Vereinbarung.

Aus dem Gemeinderat Kirchzarten:

Das Haushaltssicherungskonzept

Kirchzarten *(de.)* Der Gemeinderat verabschiedete in seiner letzten Sitzung ein 43 Seiten umfassendes Haushaltssicherungskonzept. Dieses Konzept muss die Gemeinde dem Landratsamt als übergeordnete Rechtaufsichtsbehörde vorlegen, weil sie zum vierten Mal in Folge keinen ausgeglichenen Haushalt vorlegen konnte und die Ausgaben die Einnahmen übersteigen. In diesem Sicherungskonzept werden die Gründe für die Schieflage des Haushalts analysiert und Einsparpotenziale ermittelt. Einer der Gründe für die Schieflage ist auf die Pflichtaufgaben der Kommunen zurückzuführen. Dazu gehört die Feuerwehr, aber auch die Kinderbetreuung. Gerade das Beispiel der Kinderbetreuung zeige, so Kämmerer Dorian Vedder, wo die Schieflage herrühre. Seit Jahren erhöhe das Land die Standards der Kinderbetreuung. So haben die Eltern einen Rechtsanspruch auf einen Betreuungsplatz und es ist festgelegt, wie groß die Gruppen sein dürfen und wie viele ErzieherInnen für die Kinder da sein müssen. Hier kann die Gemeinde keinen Cent sparen und das Land statte die Gemeinden zur Erfüllung dieser Pflichtaufgaben finanziell nicht adäquat aus.

Ausgaben verringern könnte die Gemeinde bei den Freiwilligkeitsleistungen. Dazu gehören das Dreisambad, die Schulsozialarbeit, die Mediathek, der kommunale Ordnungsdienst.

Im Haushaltssicherungskonzept wurde in diesen Bereichen nach Einsparpotenzialen gesucht. Am Beispiel des Dreisambads werden Sparmöglichkeiten bei der Kürzung der Öffnungszeiten gesehen. Der Mai ist ein Monat, in dem verhältnismäßig viel geheizt werden müsse. Öffne man erst im Juni, könnten Energiekosten gesenkt werden. Darüber hinaus mache auch die Senkung der Beckentemperatur Sinn. Die Statistik ergab, dass der Freitag der Wochentag mit den wenigsten Badeintritten ist. Denke man über Schließung einzelner Tage nach, so wäre der Freitag zu präferieren. Insgesamt ließen sich mit solchen Maßnahmen die Ausgaben nicht drastisch senken. Hinzu käme, dass die steigenden Energiepreise die Einsparungen wieder zunichte machten. Die bittere Erkenntnis sei: selbst wenn die Gemeinde alle Freiwilligkeitsleistungen streichen würde, käme kein ausgeglichener Haushalt zustande.

Kirchzarten befindet sich in guter Gesellschaft, betonte Hall. Viele Gemeinden in Baden-Württemberg könnten ihre Haushalte nicht mehr ausgleichen. Deshalb verfasste auch der Gemeindetag als Vertreter aller Kommunen einen Brandbrief an das Land.

Die Kommunen fordern eine Flexibilisierung rechtlicher Rahmenbedingungen, den Abbau von Regulierungsstandards und eine Entbürokratisierung. Außerdem müsse das Konnexitätsprinzip gelten, nachdem derjenige bezahlt, der bestellt.

Das Rathaus Kirchzarten, die Talvogtei. Dort wird die Politik, die der Gemeinderat beschließt, umgesetzt. Doch der Haushalt, der nicht ausgeglichen werden kann, schränkt die politische Handlungsfähigkeit der Kommune ein. *Foto: Dagmar Engesser*

Die Gemeinderäte zu dieser Problematik

Ulrich Marten Drescher (Grüne) sieht hier wie auch Dr. Harald Schauenberg (FWG) eine Krise des föderalen Systems. Das Setzen von Standards und Vorgaben käme von höherer Ebene, bezahlen müssten jedoch die Gemeinden. Schauenberg merkte selbstkritisch an: „Vielleicht haben wir uns schon über viele Jahre hinweg zu viele Freiwilligkeitsleistungen geleistet und über unsere Verhältnisse gelebt – ein bisschen schuld sind wir also auch.“ Peter Meybrunn führte aus, dass das Aufstellen eines Haushaltsplans das Königsrecht des Gemeinderats sei. Inzwischen wäre der Rat aber ein Sklave in der Verwaltung des Mangels. Die Finanzierung der Kommunen sei nicht mehr zeitgemäß, das liege aber nicht am föderalen System, sondern an der Verteilung der Finanzen innerhalb der föderalen Ebenen.

Susanne Vogler (sozialökologischer Wandel) stellte klar, dass dieses Sicherungskonzept nichts mit Sicherung zu tun habe. Sie wünsche sich, dass die Gemeinden finanziell so ausgestattet werden, dass sie auch wieder gestalten können.

Kirchzartener Weihnachtsbeleuchtung

Kirchzarten *(de.)* Allenthalben wird zum Strom- und Energiesparen aufgerufen; öffentlicher Gebäude werden nicht angestrahlt und die Raumtemperaturen gesenkt. Das sind Verordnungen, die von den Kommunen umgesetzt werden müssen.

Darf man da noch eine Weihnachtsbeleuchtung aufhängen?

Der Gesetzgeber macht hier keine Vorgaben, die Gemeinderäte machten sich jedoch viele Gedanken. Schlussendlich beschloss der Rat, dass die Kirchzartener Weihnachtsbeleuchtung in der Vorweihnachtszeit 16 Stunden am Tag erstrahlen wird.

Die Weihnachtsbeleuchtung wurde in den vergangenen vier Jahren als LED-Beleuchtung neu beschafft. Dadurch konnte der Strombedarf auf ein Zehntel des früheren Verbrauchs gesenkt werden

Die straßenüberspannenden Sterne mit Schweif sind an die Straßenbeleuchtung gekoppelt und jedes Element verbraucht 30 bzw. 39 Watt pro Stunde. In der Bahnhofstraße hängen 22 Einheiten, in der Fußgängerzone 14 und in der Freiburger Straße zehn. Die Weihnachtsbeleuchtung ist ca. 750 Stunden in Betrieb und der Gesamtverbrauch beläuft sich auf 1.575 kWh. In 2022 kostet eine Kilowattstunde noch 20 Cent, so dass sich die Gesamtkosten auf 315 Euro belaufen. Während die Straßen-Weihnachtsbeleuchtung in vollem Umfang installiert wird, sollen nicht wie bisher zehn nur noch vier Weihnachtsbäume aufgestellt werden, auch sie LED-beleuchtet.

Dieser Beschluss wurde einstimmig gefasst. In der nichtöffentlichen Diskussion wurde er aber kontrovers diskutiert.

Die Argumentation einzelner Räte

Dietmar Junginger (CDU) wies darauf hin, dass die Weihnachtsbeleuchtung für den Gewerbeverein wichtig sei. Manfred Kaufmehl konstatierte, dass Kirchzartens Weihnachtsbeleuchtung dezent und nicht überbordend sei und sich die Freien Wähler mit noch mehr Reduktion schwer tun würden. Peter Meybrunn wurde grundsätzlich: „Wir alle sollen, wollen und müssen Strom sparen!“ Was sei der Grund: erstens gehe es darum, Geld einzusparen, zweitens um den Klimaschutz und drittens darum, Gas einzusparen, um nicht in die Situation einer Gasmangellage kommen. Beleuchte man die Weihnachtsbeleuchtung unter diesen Aspekten, dann falle das Einsparen von Geld genauso wenig ins Gewicht wie von Strom. „Wir sparen 1500 kWh ein und haben dafür schwarze Straßen.“

Massiv einsparen könnte man in vielen anderen Bereichen: so führte er die klimatisierten Stadien in Katar an, die Leer- bzw. Positionierungsflüge der Lufthansa, den CO2-Ausstoß, den die vielen Millionen Passagiere pro Jahr auf Kreuzfahrtschiffen oder Flugreisenden verursachen. Der Kraftfahrzeugbestand nehme nach wie vor zu, genauso wie der der Wohnmobile. Er nehme das Thema Energieeinsparungen sehr ernst. Doch die Einsparung bei der Weihnachtsbeleuchtung sei mäßig. Dafür die Bürger in diesen dunklen Zeiten mit Krieg, Inflation und Zukunftsängsten im Dunklen stehen zu lasse, ginge nicht.

Susanne Vogler stimmte auch für das Aufhängen der Beleuchtung. Das sei ein gutes Signal fürs Herz.

Die Einbringung des Haushaltsplans 2023

Kirchzarten *(de.)* Der Entwurf für den Haushaltsplan 2023 liegt vor und wurde in der letzten Sitzung in den Gemeinderat eingebracht. Wie erwartet, übersteigen die Ausgaben die Einnahmen.

Angenommen werden Aufwendungen in Höhe von 28.354.000, - Euro, aber nur 24.887.500,- Euro an Erträgen. Es bleibt also ein Defizit von 3.466.500,- Euro.

Wie erstellt man in einer Zeit **multipler Krisensituationen** einen Haushaltsplan, fragte Bürgermeister Hall in seiner Rede. Nach der Flüchtlingskrise 2015 folgte die Pandemie, dann der Angriffskrieg Russlands auf die Ukraine, der die Versorgungssicherheit mit Energie in Frage stellt; hinzu komme eine Inflation in ungeahnter Höhe und eine drohende Rezession. Dazu gäbe es auch noch die Klimakrise und einen riesigen Arbeitskräftemangel, der auch an der Verwaltung nicht vorüber gehe und auch die Kinderbetreuung betreffe.

Was wird im nächsten Jahr in die Gemeindekasse reinkommen? Die Steuerschätzungen seien nicht schlecht; die Verwaltung sei aber nicht so optimistisch und gehe davon aus, dass Steuereinahmen sich nicht so fortsetzten wie in den Vorjahren. Die Zuweisungen von Land und Bund und das, was die Gemeinde an die höheren Ebenen – wie etwa die Kreisumlage - abführen müsse, seien weitere Variablen, die nicht genau abgeschätzt werden könnten, auch weil sie von den Einnahmen der Gemeinde abhingen.

Die Gemeinde erreiche mit Ende des Jahres 2022 einen deutlich geringeren Schuldenstand. Für 2023 wird sie jedoch nicht ohne Kreditaufnahme auskommen, so dass der Schuldenabbau nicht weitergeführt werden könne. Dafür liefen zu **viele investive Projekte**, wie die Sanierung des Kindergarten Zartens, aber auch die Container für die Kindergartenerweiterung beim evangelischen Kindergarten und die Jurtenbeschaffung für den Naturkindergarten. Das Schulzentrum werde saniert, da sei auch die Gemeinde anteilig mit gefordert und in die Feuerwehr müsse investiert werden.

„Die Freiwilligkeitsausgaben sehen wir als gesellschaftliche Pflichtaufgaben“, so Andreas Hall. Wenn hier gespart werde, dann müsse das mit Augenmaß geschehen. Eine weitere Pflichtaufgabe sieht er in der Energiewende. PV müsse ausgebaut werden, konkret denke man da an die Talvogteischeunen. Die Wärmeversorgung der Gemeinde müsse neu aufgestellt werden, die kommunale Wärmeplanung und Machbarkeitsstudien dazu liefen. Die EWK sei dabei, bestehende Wärmenetze zu dekarbonisieren. Hinzu kämen Aufgaben und Themenstellungen aus dem Gemeindeentwicklungskonzept. All dies koste Geld und müsse zum Teil über Kredite finanziert werden.

Die Gemeinderäte dürfen nun über das gewaltige Zahlenwerk brüten. In der Dezembersitzung soll der Haushalt verabschiedet werden.

Die Talvogtei-Scheunen. Bisher war auf den denkmalgeschützten Gebäuden keine PV zulässig. Die Rechtslage hat sich geändert und die Gemeinde will dort Paneele installieren. *Foto: Dagmar Engesser*

www.dreisamtaeler.de

Karl Bank

Kunstausstellung in der Zartenerstr 14

Kirchzarten *(dt.)* Vom 1. bis zum 5. Dezember zeigt der Künstler Karl Bank, nach einer zweijährigen Pause, seine Werke im Garten und in seinen Ausstellungsräumen in der Zartenerstr. 14 in Kirchzarten.

Von 14.00 bis 18.00 Uhr können BesucherInnen seine Exponate bestaunen und auch kaufen. Eine Vielzahl an Kunstformen wie Aquarelle, Acrylmalerei und Skulpturen aus Holz und Stein werden gezeigt. Die eigentlich verschmähte Bildlichkeit taucht fragmentarisch in Holz, das wie gebrochene Flügel in den Bäumen hängt. Glasbilder in Großformaten und als Miniatur erleben BetrachterInnen je nach Schattenwurf, Lichtreflexen sowie Spiegelungen als eine dritte Dimension.

Ausdrucksstarke Werke des Künstlers werden mit Naturmaterialien wie Essigbakterien, Lehm und Harzen gebildet. Viele der Exponate sind als Gestaltungselemente für Gärten, Parks und Terrassen konzipiert.

Foto: privat

Aus dem Gemeinderat Kirchzarten:

Verschiedenes

Droht der Burger Platz zu verwaisen. Uwes Weckleladen hat schon geschlossen, der Naturkostladen schließt zum Jahresende und dann gibt es keine Lebensmittelversorgung mehr im Birkenhof

Foto: Dagmar Engesser

Kirchzarten *(de.)*

Zwischenbericht: Wie lief das Jahr der Inklusion

Matthias Schulz vom Hofgut Himmelreich und Inklusionsvermittlerin Anita Müller ließen für die Gemeinderäte das Jahr der Inklusion Revue passieren. Insgesamt sei es ein erfolgreiches Jahr gewesen. Das Jahr wurde von vielen Menschen, Vereinen und Förderern unterstützt und getragen. Insgesamt haben sich 34 Vereine beteiligt, fanden 84 angemeldete Veranstaltungen statt, wurden 65 Presseartikel veröffentlicht und viele Inhalte über die Homepage und einen Instagram-Kanal verbreitet. Die Menschen mit Einschränkungen wurden erreicht, sie nahmen tatsächlich an vielen Veranstaltungen teil, hauptsächlich da, wo sie direkt angesprochen und eingeladen wurden. Menschen mit Behinderung in Ehrenämter zu bringen, wurde allerdings nicht erreicht, so Schulz.

Wichtig sei, dass die Gemeinde sichtbar hinter diesem Thema steht und dieses auch in der Bevölkerung präsent sei. Künftig müsse es darum gehen, dass Routinen zur Barrierefreiheit entwickelt werden, dass sie eine Selbstverständlichkeit wird, merkte Müller an.

Die Gemeinderäte nahmen den Bericht zur Kenntnis und bedankten sich für das Engagement des ganzen Projektteams.

Bürgermeister Andreas Hall betonte, dass Inklusion eine Daueraufgabe sei. Inklusiv unterwegs zu sein, müsse der Normalfall sein. Mit dem Jahr der Inklusion seien viele Impulse gesetzt worden und es habe sich gezeigt, dass mit überschaubarem Aufwand Teilhabe möglich ist.

Schwarzwaldverein bekommt Zuschuss für Jockeleshof

Der Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten unterhält mit dem Jockeleshof ein Berghäuschen im Zastlertal, das für Vereinszwecke genutzt wird und auch gemietet werden kann. Dort will der Verein eine Stützmauer sanieren und bat die Gemeinde um einen Zuschuss. Dieser wurde gewährt. Der Jockeleshof mit seinen 270 Jahren sei ein kulturelles Denkmal. Der Schwarzwaldverein richtete diesen Hof mit viel Herzblut her und biete damit künftigen Generationen die Möglichkeit zu sehen, wie die Menschen in früheren Zeiten im Schwarzwald gelebt und gearbeitet haben.

Bürgermeister und Gemeinderäte betonten, dass der Schwarzwaldverein darüber hinaus das gesamte Wanderwegenetz im Dreisamtal in ehrenamtlicher Arbeit beschildert und unterhält, was insbesondere für den Tourismus wichtig ist.

Die digitale Zukunft kommt nun auch in den Grundschulen an

Der Gemeinderat stimmte diversen Auftragsvergaben für die digitale Infrastruktur der Grundschulen Burg und Kirchzarten, der Realschule am Giersberg, der Werkrealschule Dreisamtal und der Zarduna-schule zu. Die Schulen werden nun mit interaktiven Displays in den Klassenzimmern, Tablets, Servern und Lizenzen ausgerüstet. Ein wunder Punkt ist der Internetzugang. Doch der Zweckverband Breitband arbeitet mit Hochdruck am schnellen Internet auch an den Schulen, so Bürgermeister Hall.

Joscha Brandhorst von den Grünen freut sich, dass die digitale Zukunft nun kommt, bedauert aber, dass der Prozess so lange gedauert hat. Für die Schulen sei das ein Quantensprung, so Stefan Saumer (SPD) und Susanne Vogler (sozialökologischer Wandel) – selbst Lehrerin - beteuert, dass sich das Kollegium freut, endlich in das digitale Zeitalter eintreten und sie sich von den bis jetzt noch eingesetzten Overhead-Projektoren verabschieden zu können.

Der Seppenhof wird abgerissen

Obwohl in Zarten aufgrund des Bebauungsplanverfahrens eine Veränderungssperre besteht, stimmte der Gemeinderat dem Abriss des Seppenhofs zu. Das Gremium war sich einig: unabhängig davon, was dort einmal gebaut wird: das Gebäude kann nicht erhalten werden. Das Dach droht bei Sturm und Schneelast nachzugeben, Dachziegel drohen herab zu stürzen und die Scheune ist nicht mehr standsicher. Es ist Gefahr in Verzug und das Gebäude muss abgerissen werden.

Fragen aus der Bevölkerung

Mehrere BürgerInnen sprachen die Situation des Burger Platzes im Birkenhof an. Uwes Weckleladen gibt es nicht mehr und zum Jahresende schließt auch der Naturkostladen seine Türen. Damit gibt es keine Lebensmittelversorgung mehr im Birkenhof. Dem Platz fiele die Laufkundschaft weg und es stehe zu befürchten, dass dann auch die Burger Bürgerpost sich nicht mehr halten könne. „Wir betrachten die Entwicklung mit Sorge“, so Bürgermeister Hall. Doch die Gemeinde könne nicht selbst einen Laden dort betreiben. Sie könne Hindernisse aus dem Weg räumen, die es dort eigentlich nicht gäbe, denn das Einzelhandelskonzept ermögliche dort alles, sogar, weil Kirchzarten Luftkurort ist, die Öffnung sonntags. Wir unterstützen, wo wir können, damit sich dort Einzelhandel oder auch eine Gastronomie ansiedeln kann, so Hall.

Ab sofort Tannenreisig und Kränze
Ab 3.12. Weihnachtsbaumverkauf
täglich – auch sonntags! Wir freuen uns auf Euch!
MaierHof
Ferien, Erholung, Herzhaftes vom Land ****
S. Martin • Maierhof
Vörlinsbach 23
79254 Oberried
Tel./Fax 07661-980321

Burger Kinderhaus entdeckt die Inklusion

Über Forum „Frühkindliche Bildung“ an einem Modellversuch beteiligt

Kirchzarten *(glü.)* Im Kirchzartener Jahr der Inklusion macht sich auch das pädagogische Team des Burger Kinderhauses zu diesem Thema auf den Weg. Grund hierfür ist nach dem Orientierungsplan von Baden-Württemberg das Recht eines jeden Kindes auf gleichberechtigte Bildungschancen und soziale Teilhabe, sowie Erfahrungen im pädagogischen Alltag des Kinderhauses durch vielfältige Kinder mit unterschiedlicher Historie oder Verhaltensmustern.

Über das Forum „Frühkindliche Bildung“ kann nun das Burger Kinderhaus an einem Modellversuch Inklusion teilnehmen, bei dem sich das Team über einen begleiteten Prozess von ca. 1,5 Jahren regelmäßig den Fragen der Inklusion stellt. Eigene Wahrnehmungen und Einstellungen zu Inklusion werden reflektiert und vorhandene Ressourcen für die pädagogische Arbeit nutzbar gemacht. Ziel wird sein, den Kindern ein „Mittendrin, statt nur dabei“ zu ermöglichen, inklusive Spiel- und Lernsituationen im Alltag umzusetzen und die pädagogische Konzeption um Elemente der Inklusion zu ergänzen und weiterzuentwickeln. „Das ist ein ermutigender und spannender Prozess, von dem wir alle profitieren“, erklärt die Leiterin des Burger Kinderhauses Silke Ambrosy.

Ein Dino zieht ins Museum ein

Museum Natur und Mensch erfüllt den Wunsch vieler Kinder

Freiburg *(sf.)* Das Museum Natur und Mensch in Freiburg hat den Wunsch vieler Kinder erfüllt und für den Einzug eines Dinosauriers gesorgt. Ab sofort können Dino-Fans die neue Attraktion im „Zeitraum“ des Erdgeschosses bestaunen. Mit aufgerissenem Maul und scharfen Zähnen bricht dort ein täuschend echt wirkendes Kopf-Hals-Modell eines Allosaurus durch die scheinbar zusammenstürzende Wand mitten in den Raum. Bei dem Modell handelt es sich um eine Lebendrekonstruktion.

Der Allosaurus war einer der größten fleischfressenden Dinosaurier, der im Oberjura, also vor etwa 157 bis 145 Millionen Jahren, in Europa lebte. Je nach Art konnte der Allosaurus zwölf Meter lang, bis zu fünf Meter hoch und rund 1,5 Tonnen schwer werden. Fundstellen seiner Fossilien liegen in Nordamerika und Portugal. Er ähnelt seinem berühmten Verwandten, dem Tyrannosaurus rex, der jedoch erst 100 Millionen Jahre später in Nordamerika lebte. Beide gehören – wie auch unsere heutigen Vögel – zur Gruppe der Echsenbeckensaurier, den Theropoden.

Das Museum Natur und Mensch ist dienstags von 10.00 bis 19.00 Uhr und mittwochs bis sonntags von 10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Der Eintritt kostet 5.- Euro, ermäßigt 3.- Euro. Für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene unter 27 Jahren sowie mit Museums-Pass-Musées ist der Eintritt frei.

Dreisamtäler | Nächste Ausgabe am 30. November | www.dreisamtaeler.de Telefon: 07661-3553 | Dreisamtäler

Inklusiver Vorlesetag mit Kirchzartener Schulen

Spannende Geschichten von interessanten Menschen an verschiedenen Orten gelesen

Auch der Redakteur vom „Dreisamtäler“ Gerd Lück hatte sich mit zehn anderen ehrenamtlich für den bundesweiten Vorlesetag zur Verfügung gestellt. Er las in der Kienzlerschmiede und freute sich über die aufmerksamen Kinderaugen und -ohren.

Fotos: Privat

Kirchzarten *(dt.)* Das diesjährige Leitmotiv „Kirchzarten 2022 – Echt inklusiv!“ wurde jetzt von der Grundschule Kirchzarten und der Zarduna-Schule Zarten beim bundesweiten Vorlesetag hervorragend umgesetzt. In insgesamt elf Gruppen mit 82 Kindern, meist gemischt aus Kirchzartener Grundschülern und Schülern des „Sonderpädagogischen Bildungs- und Beratungszentrums mit dem Schwerpunkt Lernen“ aus Zarten machten sich die jungen Menschen auf eine spannende Lesereise mit jeweils vier Haltepunkten. An elf Stationen in Kirchzarten und Zarten hatten sich Frauen und Männer unterschiedlichster Berufe als Vorleser zur Verfügung gestellt. Allein diese Lese-Orte übten auf die Kids schon einen besonderen Reiz aus: Gefängnis Talvogtei, Alte Säge, SV Kirchzarten, Sparkasse, Reiß-Beck-Café, Bauernhof, Mediathek oder Johanneskapelle.

Der bundesweite Vorlesetag, eine Initiative von DIE ZEIT, Deutsche Bahn Stiftung und Stiftung Lesen, soll jährlich ein öffentliches Zeichen für die Bedeutung des Vorlesens setzen. Er stand in diesem Jahr unter dem Thema „Gemeinsam einzigartig“. Für die Schulleiter Sophie Nizielski (Zarten) und Florian Gräßlin (Kirchzarten) war das genau das Stichwort, eine gemeinsame Lesereise mit gemischten Gruppen aus beiden Schulen zu machen: „So konnten wir wunderbar ‚Kirchzarten 2022 – Echt inklusiv!‘ am Vorlesetag umsetzen.“ Passend dazu waren dann auch die Bücher ausgesucht – z.B. „Nur wir alle“ von Lorenz Pauli, „Keine Angst in Andersrum“ von Olivia Jones, „Ich bin anders als du“ oder „Rigo und Rosa“. Vom „Dreisamtäler“ beteiligte sich auch Redakteur Gerd Lück mit einer Lesestation in der Kienzlerschmiede. Aus dem Buch „Wir gehen zur Schule – von Kenia bis Amerika“ las er das Kapitel über das Leben der Schüler in Kenia vor. Aktuell konnte er dazu ein Grußvideo der ehemaligen Lehrerin der Zarduna-Schule Sonja Amolo zeigen, die seit dem Sommer an der Deutschen Schule in Nairobi, Kenias Hauptstadt, unterrichtet. „Es war beeindruckend“, so Lück, „wie interessiert die Schüler der Geschichte lauschten. Zusätzlich konnte ich ihnen noch etwas Heimatkunde zur Kienzlerschmiede vermitteln.“

Bei einer abschließenden Kaffeerunde der Lehrkräfte wie Vorleser in der Zarduna-Schule bestätigten diese, dass der Vormittag überaus gelungen sei – und das sowohl was das Lesen betraf, als auch die Inspiration, die von den verschiedenen Vorleseorten ausging. Sophie Nizielski freute sich auch, dass es eine richtige Entscheidung gewesen sei, Kinder aus den unterschiedlichen Schulen in den Gruppen zu vereinen: „Bei den Besuchen der Stationen bestätigte sich mir, weshalb ich den großen Organisationsaufwand für den Tag betrieben habe: Es sind die besonderen Menschen an besonderen Orten. Das bildet und prägt unsere kleinen Persönlichkeiten mit oder ohne Handicap.“

Aus dem Gemeinderat Stegen:

Satzungsbeschluss für das Baugebiet Nadelhof

Stegen *(de.)* Dass der Satzungsbeschluss für das Baugebiet Nadelhof in der letzten Stegener Gemeinderatssitzung gefasst wurde, war ein Meilenstein. Der Startschuss für das Verfahren fiel schon Anfang 2019. Seither fanden eine frühzeitige Bürgerbeteiligung, ein Bürgerworkshop und zwei Offenlage-Verfahren statt. Der nun vorliegende städtebauliche Entwurf ist ein Kompromiss, denn die ursprünglichen Pläne von Verwaltung und Gemeinderat erhielten massiven Gegenwind von Anwohnern Oberbirkens. Daraufhin wurden für die zweite Offenlage die Wohneinheiten massiv reduziert, so dass nun eine gelockerte Bebauung vorgesehen ist.

Geplant sind sieben Einzelhäuser, 20 Doppelhaushälften, neun Reihenhauseinheiten, 15 Wohnungen im Geschosswohnungsbau; außerdem ein Gebäude für eine Demenzgruppe mit fünf Wohnungen, ein Kindergarten mit einer Personalwohnung und zwei zusätzliche Wohnungen im Nadelhof. Insgesamt sind das 59 Wohneinheiten.

Während der zweiten Offenlage gingen auch noch einmal viele Einwendungen ein, die die Verwaltung in Zusammenarbeit mit dem Stadtplanungsbüro FSP in einem Abwägungsprozess abgearbeitet hat.

So sieht beispielsweise der BLHV seine Interessen nicht ausreichend berücksichtigt. In der Abwägung sei es aber verhältnismäßig, dass für die Schaffung von Wohnraum landwirtschaftliche Flächen in Anspruch genommen werden, so Städteplanerin Stefanie Burg von FSP. Es gingen Einwendungen und Anregungen in allen Bereichen ein: zum Thema Verkehr, zum Naturschutz, zur Hochwassergefahr, zur Grünordnung. Viele Anregungen wurden aufgenommen und in den Bebauungsplan eingearbeitet. Wenn nicht, dann wurde begründet warum. Manche Einwender halten den Standort nach wie vor für falsch und trugen das auch vor; doch die Gemeinde hätte sich lange mit dem Thema beschäftigt und eine Standortalternativenprüfung durchgeführt. Letztlich habe die Gemeinde die Planungshoheit und

Der Nadelhof – der Namensgeber für das neue Wohngebiet *Foto: Dagmar Engesser*

ihre Entscheidung plausibel dargestellt, führte Burg aus. Auch sehen viele Einwender die Verkehrssituation als problematisch an. Doch auch hier habe die Gemeinde ihre Hausaufgaben mit dem Verkehrsgutachten gemacht. Es gebe Engstellen, die seien jedoch kein Problem, wenn langsam gefahren werde. Die Verkehrsflächen seien ausreichend dimensioniert.

Was Bedenken in Bezug auf Hochwasser und Starkregen angehe, so habe die Gemeinde eine Starkregenstudie erstellen lassen und den hydraulischen Nachweis erbracht, dass die Wassermengen von der Kanalisation aufgenommen werden können. Entsprechende Schutzmaßnahmen setze die Gemeinde um und für die privaten Grundstücke werde die Versickerung des Regenwassers auf dem eigenen Grundstück vorgeschrieben.

Stellungnahmen der Gemeinderäte

Für die meisten Gemeinderäte ist der Bebauungsplan ein guter Kompromiss, denn man sei den Anwohnern gegenüber in der Pflicht. Zwar sei Wohnraum für junge Familien wichtig, doch der soziale Frieden sei es auch. Insgesamt werde die Fläche gut ausgenutzt.

Pit Müller widersprach dem heftig. Für ihn sei es ein schlechter Kompromiss. Gerade im nördlichen Bereich könne nicht von Flächeneffizienz gesprochen werden. Dort werde verschwenderisch mit Bauland umgegangen. Da entstünden ein paar Häuser auf der grünen Wiese; so könne man heute nicht mehr planen. Hinzu komme der Kostenfaktor. Inzwischen seien es 19 Wohnungen weniger als in der ersten Offenlage geplant. Dadurch hätte die Gemeinde weniger Einnahmen über den Verkauf der Bauplätze, gleichzeitig gebe es aber ein hohes Ausgabenportfolio für viele Gutachten, die in zwei Offenlagen anfielen, für einen Kindergarten, Grünausgleichsmaßnahmen und vieles mehr. Er hätte sich einen Kassensturz vor dem Satzungsbeschluss gewünscht.

„Wenn Sie gefragt hätte, hätten wir Ihnen die Zahlen präsentiert“, konterte Bürgermeisterin Kleeb. Die Verwaltung habe im Übrigen die Wirtschaftlichkeit im Blick und man befände sich noch im schwarzen Bereich. Dadurch dass die Bodenrichtwerte gestiegen seien, würden auch die Verkaufserlöse mit steigen, das kompensiere die Mindereinnahmen ein Stück weit. Auch Frank Dinger von badenovaKONZEPT, die für die Erschließung und Vermarktung zuständig sein wird, beteuerte: „Die verkaufbare Fläche wurde durch den Kompromissvorschlag kleiner, aber nicht in dem Ausmaß, dass die Wirtschaftlichkeit kippt.“

Wie geht es nun weiter?

Der Gemeinderat will im Dezember öffentliche über die Vergabekriterien beraten und sie dann auch beschließen. Das sei kein kleines Unterfangen, denn es gelte Europarecht zu berücksichtigen, führte Kleeb aus. Dann können sich die Interessenten bewerben. Über die Vergabe werde im Frühjahr 2023 entschieden. Parallel dazu laufe die Vergabe der Erschließungsmaßnahmen, die Vermessung der Bauplätze und deren Abbildung im Grundbuch, so dass sie dann auch verkauft werden können. Die Erschließungsmaßnahmen sollen bis Anfang 2024 abgeschlossen sein – und dann kann gebaut werden!

Kindergarten St. Michael

Gemeinde erhöht ihren Anteil

Stegen *(de.)* Die Seelsorgeeinheit Dreisamtal der katholischen Kirche umfasst Kirchzarten, Buchenbach, Stegen, Oberried und Hofsgrund. Sie ist Träger mehrerer Kindergärten und hat dafür eine eigene Verrechnungsstelle, die mit den jeweiligen Gemeinden Verträge über die Kostenbeteiligung der Betriebskosten geschlossen hat. In Stegen betrug der Anteil, den die Gemeinde ursprünglich übernahm, 85 Prozent, 2009 ging man auf 87 Prozent, 2014 auf 90 Prozent, so Bürgermeisterin Fränzi Kleeb. Die Verrechnungsstelle der Seelsorgeeinheit Dreisamtal beantragt nun, wie zuvor schon in anderen Kommunen, eine Kostenübernahme von 93 Prozent. Im Umkehrschluss bedeute das, dass die katholische Kirche sich mit sieben Prozent an den Betriebskosten beteiligt.

In der Sitzung waren Pfarrer Johannes Frische, Dr. Stefan Eschbach (Vorsitzender des Pfarrgemeinderats) und Jürgen Rees von der Verrechnungsstelle für katholische Kirchengemeinden anwesend und begründeten ihren Antrag auf eine höhere Kostenübernahme.

Jürgen Rees erläuterte, dass die Kirchengemeinde ihre Kindergärten aus Überzeugung betreibe, doch die finanziellen Rahmenbedingungen müssten stimmen. Die katholische Kirche habe zunehmend Probleme mit der Finanzierung ihrer Kindergärten, weil die Einnahmen aus der Kirchensteuer stagnierten, die Betriebskosten aber stiegen. Damit die Kirche ihren Haushalt ausgeglichen bekommt, müsste die vertraglich festgelegte Defizitbeteiligung der Kommune erhöht werden. Auch Pfarrer Frische betonte, dass die katholische Kirche nach wie vor das gemeindliche und politische Leben mittragen und dazu beitragen wolle, dass jedes Kind einen Kindergartenplatz bekomme.

Anders als in Oberried oder St. Peter stimmte der Gemeinderat diesem Antrag ohne kontroverse Diskussion zu.

Stefan Gutzweiler CDU betonte, Deutschland sei ein christlich geprägtes Land und es sei positiv, wenn die Kirche sich im sozialen Bereich engagiere. Bürgermeisterin Kleeb merkte an, dass die Gemeinde an der Kostenerhöhung sicherlich zu knabbern hätte, doch sieben Prozent, die die Kirche beitrage seien besser als nichts. Ein Vorteil sei, dass die kirchliche Verrechnungsstelle der Kommune die Personalabrechnungen abnehme. Sie wünsche sich allerdings mehr Flexibilität von der Kirchengemeinde und eine engere Abstimmung, wenn es beispielsweise um Sanierungsangelegenheiten ginge. Pit Müller, grün-soziale Fraktion, fragte die drei Herren, ob sie sich vorstellen könnten, den geplanten Kindergarten im Neubaugebiet Nadelhof zu betreiben.

Pfarrgemeinderat Eschbach meinte, dass er diese Frage erwartet hätte. Er konnte die Frage nicht vorbehaltlos bejahen. „Vom Herzen her: Ja!“, doch die Kirchengemeinde müsse aufpassen, ihre eigenen Ressourcen nicht zu überspannen. Das betreffe nicht nur die Finanzen, sondern auch das Personal, das zunehmend schwerer zu bekommen sei. Über die Trägerschaft könne man diskutieren, so Rees, doch er könne zu 99 Prozent ausschließen, dass die Kirche in das Gebäude investiert.

Gemeinderat beschließt Energieeinsparmaßnahmen

Stegen *(de.)* Seit dem 1. September 2022 gilt die „Kurzfristenenergieversorgungssicherungsmaßnahmenverordnung“ kurz EnSikuMaV, die Energiesparmaßnahmen verbindlich vorschreibt. Sie schreibt unter anderem vor, dass in den Arbeitsräumen der öffentlichen Gebäude die Raumtemperatur auf 19 Grad begrenzt wird und Flure und Korridore nicht mehr beheizt werden dürfen. Dazu gehört auch, dass öffentliche Gebäude und Baudenkmäler nachts nicht mehr beleuchtet werden dürfen. Davon betroffen sind der Dorfbrunnen und die Außenfassade der Schule. Die Gemeinde hat diese Maßnahmen umgesetzt und nach weiteren Einsparmöglichkeiten gesucht.

So wurden die tatsächlichen Temperatureinstellung inklusive Nachtabsenkung überprüft und optimiert. In der Schule können Räume gut gesteuert und nach ihrer tatsächlichen Nutzung beheizt werden.

Eine Vielzahl an Maßnahmen

Für die WC-Anlage in der Kageneckhalle ist der Einbau von **Bewegungsmeldern** geplant. Momentan werden die Schalter von Hand betätigt und das Licht bleibt oft an.

In der Kageneckhalle wird die Halle über eine Lüftungsanlage beheizt. Während der Coronapandemie musste mit 100% Frischluft gearbeitet werden. Diese Verordnung gilt nicht mehr, jetzt werden 50 % der Luft in der Halle belassen, was eine Ersparnis von 50 % erbringt. In der Halle Eschbach wurde die **Steuerung** erneuert, was ebenfalls eine Energieersparnis bringt und im Bürgerhaus Wittental wird die Raumtemperatur ebenfalls auf 19 Grad beschränkt. In den Flüchtlingsunterkünften wurden neue **Dusch-Sparköpfe** montiert und die elektrisch betriebenen Heizstrahler können künftig nur noch vom Hausmeister bedient werden, da die Wohnungen zum Teil massiv überheizt wurden. Die Feuerwehr hat vor den Garagentoren 160-Watt-Strahler installiert, die jetzt auf LED umgestellt wurden. Der Verbrauch reduziert sich auf 16 Watt. Auch an der **Weihnachtsbeleuchtung** wird gespart. Es werden wie gewohnt Bäume aufgestellt und geschmückt. Beleuchtet werden jedoch nur noch drei: auf dem Dorfplatz und je einer in den Ortsteilen, die per Zeitschaltuhr um 24 Uhr abgeschaltet werden. Damit werden 1700 kWh gespart.

Außerdem beschloss der Gemeinderat, dass in den öffentlichen Gebäuden sukzessive auf **LED-Beleuchtung** umgestellt wird. Ausgetauscht wird, wenn Leuchtmittel defekt sind. Intakte Leuchtmittel will man vorerst belassen. Für die Kageneckhalle jedoch soll geprüft werden, ob eine schnellere Umstellung Sinn macht. Eine Anregung war auch, dass nicht alle Lampen in der Halle angemacht werden müssen. Ein Test während der Gemeinderatssitzung ergab, dass es auch ausreicht, nur zwei Drittel der Lampen anzumachen.

Einig war sich der Gemeinderat, dass der Hallenbetrieb für die Vereine nicht eingeschränkt werden und das Duschen möglich bleiben soll - mit dem Hinweis, die Duschzeiten kurz zu halten.

Kontrovers diskutiert: Straßenbeleuchtung

Länger diskutiert wurde das Thema Straßenbeleuchtung. Stegen hat schon 2009 auf LED umgestellt und dimmt die Beleuchtung nachts ab 23 Uhr. Die Straßenbeleuchtung nachts ganz abschalten will niemand, aus rechtlicher Sicht sei das auch gar nicht möglich, so die Bürgermeisterin. Die Gemeindeverwaltung schlug jedoch vor, dass man nicht erst um 23 Uhr, sondern schon ab 22 Uhr die Lampen dimmt. Bei ca. 550 Leuchten erbrächte das eine jährliche Ersparnis von 3.000 kWh. Die Kostenersparnis läge bei 220,- Euro im Jahr. Diesen müssten jedoch die Umstellungskosen von 360,- Euro gegengerechnet werden.

Dieser Vorschlag stieß auf Ablehnung. Es gäbe viele dunkle Ecken in Stegen und bei geringerer Ausleuchtung fühlten sich vor allem Frauen sehr unsicher. Außerdem wurde gefragt, ob – wenn Energie wieder billiger wird – zurückumgestellt würde. Dann lohnte sich die Umstellung überhaupt nicht.

Pit Müller wies darüber hinaus darauf hin, dass solche kurzfristigen Einsparmaßnahmen nicht ausreichen, um bis 2035 klimaneutral werden. Man müsse sich zeitnah Gedanken darüber machen, wie das gelingen könnte. Dabei ginge es nicht nur um finanzielles Engagement der Gemeinde, sondern auch darum, wie Bürgerenergiegenossenschaften unterstützt und gefördert werden könnten.

Gartenwelten Dreisamtal e.V. stellte sich vor

Auch vertikale Gärten in Form von Fassadenbegrünung könnten im Garten-Erlebnis-Jahr Dreisamtal 2023 ein Thema sein, denn Klimaschutz spielt für die Veranstalter eine wichtige Rolle *Foto: Dagmar Engesser*

Stegen *(de.)* Für den Verein Gartenwelten Dreisamtal e.V. stellten die Vorsitzenden Dietmar Junginger und Eva Schüle ihre Vision eines „Garten-Erlebnis-Jahr Dreisamtal 2023“ schon in mehreren Gemeinderäten vor; vergangene Woche in Stegen. Der Verein plant ein Veranstaltungsjahr rund um das Thema Garten im Kontext von Umwelt und Klimaschutz, Tourismus und Freizeit, Gesundheit und Lebensqualität. Es werden alle Dreisamtalgemeinden mit einbezogen, Ebnet und Kappel, St. Märgen und St. Peter.

Der Naturpark Südschwarzwald, der Forst, Tourismus Dreisamtal und Hochschwarzwald unterstützen diese Idee und es sollen enge Kooperationen mit schon bestehenden Projekten entstehen. Damit würden Synergieeffekte und ganz neue Ideen möglich. Der Verein kann sich bis zu 120 Veranstaltungen vorstellen, angefangen von Seminaren mit hochkarätigen Referenten zu Themen wie Klimaschutz, Wassermanagement, Ernährung, bis hin zu schon stattfindenden Kräuterführungen, Baumschnittkursen oder Patenschaften für Streuobstwiesen. Der Verein will ein Dach für alle die kleinen Projekte sein, die es schon gibt, sie integrieren, unterstützen und optimieren.

Der Verein wirbt nun auch um die Unterstützung der Gemeinden. Bei den Stegener Gemeinderäten kam die Idee sehr gut an. Dort entstand schon die Vision einer kleinen Gartenschau Dreisamtal. Ein Stimmungsbild der Gemeinderäte ergab, dass sie das Projekt der Gartenwelten Dreisamtal mit 5000,- Euro bezuschussen wollen. Im Haushalt 2023 soll sich der Betrag wiederfinden.

„Dreisam-Ringer“ wollen an die Tabellenspitze zurück!

Am Samstag ist in der Eschbacher Halle ein spannender Kampfabend zu erwarten

Stegen-Eschbach *(glü.)* Nachdem die Mannschaft des SV 1967 Eschbach seit Beginn der Ringerrunde Platz 1 innehatte, musste das Team um Trainer Mario Läufer jetzt die Tabellenspitze an VfK Eiche Radolfzell abgeben. Die knappe Niederlage gegen Gries im Elsass drückte die „Dreisam-Ringer“ auf Platz 3 in der Tabelle. So kommt es am kommenden Samstag, dem 26. November um 20 Uhr erneut zu einer Spitzenbegegnung gegen den neuen Tabellenführer aus Radolfzell am Bodensee. Mit einem Sieg auf eigener Matte in Eschbach könnte man die Verhältnisse erneut umdrehen und hätte die Tabellenführung zurückerobert. Die jüngsten Eschbacher Sportlerinnen und Sportler dürfen ihre Kräfte zuvor gegen die Jugend des AC Gutach-Bleibach messen. Der Jugendkampf startet um 19 Uhr. Es ist erneut mit einem spannenden Kampfabend zu rechnen. Das Eschbacher Ringerteam freut sich deshalb auf zahlreiche Unterstützung.

Die Ringer – jung wie alt – warten auf den Beginn der spannenden Kämpfe in Eschbach! *Foto: Privat*

„Klettern, hangeln, springen und toben“

Der SV Kirchzarten veranstaltete endlich wieder einen Kinderturntag

Kirchzarten *(glü.)* Nach zwei Jahren Pause konnte der SV Kirchzarten jetzt endlich wieder einen Kinderturntag durchführen. Rund 250 Kinder nutzten die Gelegenheit in den Sporthallen des BBZ Stegen, um ausgiebig zu turnen. Strahlende Kinderaugen und rote Backen zeigten deutlich, wie wichtig spielen, klettern, hangeln, springen, rennen, robben, rutschen für Kinder sind. „Wir sind glücklich, dass wir nach zwei Jahren Corona-Pause und Dank der tollen Unterstützung des BBZ Stegen wieder einen großen Turntag für unsere kleinsten Sportler anbieten konnten“, so Sonja Furrer, Abteilungsleiterin Turnen beim SV Kirchzarten.

Der Termin stand seit Anfang des Jahres, kam durch die Belegung der Turnhalle am Schulzentrum mit Ukraine-Flüchtlingen jedoch sehr ins Wanken. Umso mehr freute sich die gesamte Turnabteilung, dass das BBZ Stegen seine Halle zur Verfügung stellte. Schön war, dass auch Kinder mit Hörschädigung die Gelegenheit zum Turnen nutzten und die Veranstaltung zu einem inklusiven Tag für alle wurde. Rund 25 Helfer bauten eine große Turn-Welt für Kinder von zwei bis neun Jahren auf. Es gab einen Parcours mit Geschicklichkeitsübungen für die Kleinen und Großen, einen Ninja-Warrior-Parcours für die geübten Turner und in der zweiten Halle aufwendige Aufbauten für Kita- und Kindergartenkinder. In drei Schichten turnten die Kids durch die Hallen und gönnten sich anschließend eine leckere Waffel. Ein herzliches Dankeschön galt allen ehrenamtlich Helfenden sowie den Unterstützern des Kinderturntages: Testo AG, LVM Versicherung Markus Krumm, EWK Kirchzarten, Kur Apotheke und Kirchzarten inklusiv.

„Schieb dich fit!“

SV Kirchzarten lädt zu „sportlichem Spaziergang“ mit Kinderwagen

Kirchzarten *(glü.)* Am Freitagvormittag sieht man regelmäßig eine Gruppe junger Mütter mit ihren Kinderwagen am Fuße des Giersbergs zusammen Sport machen. Kursleiterin Christina Schnurr sorgt dafür, dass der Kreislauf in Schwung gebracht wird und sämtliche Muskeln trainiert werden. Mitmachen können alle Mütter, die während oder nach dem Rückbildungskurs Sport treiben möchten. Das Praktische ist, dass die Kinder im Kinderwagen dabei sind. In der Regel sind die Kleinen ganz fasziniert von dem, was die Mama macht. Wenn es mal ein bisschen unruhiger wird, passt die Trainerin die Stunde auf die Situation an. „Bevor ich anfing, machte ich mir erstmal Gedanken, ob mein Sohn überhaupt so lange ruhig bleibt. Aber das ist überhaupt kein Problem. Wenn er nicht schläft, schaut er zu und hat Spaß mit der Gruppe und vor allem mit den anderen Kindern“, so eine Kursteilnehmerin.

Mit dem Kinderwagen unterwegs – und zwischendurch Sport treiben! *Foto: Privat*

Auch in der kalten Jahreszeit ist so ein fester Termin draußen an der frischen Luft für viele eine gute Gelegenheit, den inneren Schweinehund zu überwinden und aus dem üblichen Spaziergang eine richtige Sporteinheit zu machen.

Termin ist immer freitags von 9:30 bis 10:30 Uhr – Treffpunkt am Sportplatz in Kirchzarten. Der Einstieg ist jederzeit möglich, es sind noch ausreichend Plätze frei. Pro „sportlichem Spaziergang“ zahlen SVK-Mitglieder 4.- Euro und Nichtmitglieder 7,50 Euro direkt am Kurstag. Anmeldung und Info unter schiebdichfit@svkirchzarten.de.

Selbstverständlich ließ sich auch der SV Kater nicht zweimal bitten und turnte fleißig mit. *Foto: SVK*

www.dreisamtaeler.de

Die weltbesten Wintersportler gastieren auch im WM-Winter 2022/23 wieder im Schwarzwald

Titisee-Neustadt *(jh.)* Große Ereignisse werfen bekanntermaßen ihre Schatten voraus. Während die SkispringerInnen als auch die Alpinen Skirennläufer ihren Saisonstart bereits hinter sich haben, beginnt am letzten November-Wochenende auch für die Biathleten und Nordischen Kombinierer im finnischen Kontiolahti und Ruka der neue Weltcup-Winter. Aber auch im Schwarzwald dürfen sich die Freunde des Wintersports in der Saison 2022/23 auf drei hochkarätige Weltcup-Events freuen.

Den Auftakt in den WM-Winter gibt es bereits am zweiten Dezember-Wochenende. Vom 8. bis 11. Dezember ist die große Hochfirstschanze von Titisee-Neustadt Austragungsort von Weltcup-Skispringen der Frauen und Männer. Um nicht mit der zeitgleichen Übertragung der WM-Spiele der deutschen Fußball-Nationalmannschaft zu kollidieren und auch die TV-Präsenz zu garantieren, wurden die Startzeiten für das Wettkampfgeschehen im Schmiedsbachtal entsprechend angepasst.

Zur Austragung kommen ein Mixed-Wettbewerb und jeweils ein Einzelspringen der Frauen und Männer. Und wie sieht es aus mit der Präparation der Hochfirstschanze? Da liegt tatsächlich schon oder besser gesagt noch Schnee von gestern. „Wir haben nach meiner Einschätzung etwa 2.500 Kubikmeter Schnee aus dem Vorjahr liegen, der trotz der großen Sommerhitze dort gebunkert wurde. Aber es wäre nicht schlecht, wenn wir noch in ein, zwei kalten Nächten zusätzlich beschneien könnten“, erklärte Neustadts Generalsekretär Joachim Häfker mit Blick auf den Weltcup in der Wälderstadt.

Nach der sportlich gelungenen Generalprobe mit den Deutschen Meisterschaften der Nordischen Kombinierer und Spezialspringer im Oktober kehrt auch der Weltcup im Frauen-Skispringen in den Hochschwarzwald zurück. Vom 27. bis 29. Januar werden in Hinterzarten die weltbesten Skispringerinnen bei zwei Einzelwettkämpfen über den Bakken der generalsanierten Rothausschanze gehen. Bereits in den Jahren 2013 und 2017 gastierten die Ladies zu zwei Weltcups im Adler Skistadion.

Neun Tage vor dem Start der Nordischen Ski-Weltmeisterschaft im slowenischen Planica (21.2. bis 5.3.2023) kommt es auf der Langenwaldschanze von Schonach beim Weltcup um den traditionellen „Schwarzwaldpokal“ zum letzten Kräftemessen vor den Welttitelkämpfen. Und für die Winterzweikämpfer dürfte es die letzte Chance sein, noch auf den WM-Zug in Richtung der Julischen Alpen aufzuspringen. Zur Austragung kommen für die Frauen und Männer jeweils zwei Weltcups.

Die drei Schwarzwälder Weltcup-Ausrichter warten im WM-Winter mit dem „Hochschwarzwälder Dreierlei“ mit einer Neuerung auf. „Mit diesem Ticket können Sportinteressierte den FIS Weltcup der Skispringerinnen und Skispringer in Titisee-Neustadt, das Weltcup Skispringen der Damen in Hinterzarten und den Weltcup der Nordischen Kombiniererinnen und Kombinierer in Schonach erleben“, heißt es in einem gemeinsamen Statement der drei Organisatoren.

Gebucht werden kann die Eintrittskarte über den neuen Ticketshop unter www.skideutschland.de. Die Eintrittskarten werden bequem per Mail verschickt und die Besucherinnen und Besucher können die Tickets zu Hause ausdrucken oder zeigen den versendeten QR-Code beim Eintritt ins Stadion vor. Der Preis für das „Hochschwarzwälder Dreierlei“ beläuft sich auf 54 Euro pro Person und berechtigt zum Besuch von jeweils einer Veranstaltung in den drei Orten.

Zumindest im bevorstehenden Winter müssen die Anhänger des Ski-Cross und im Snowboard abermals auf einen Weltcup am Höchsten verzichten. Johannes Albrecht signalisierte bei einem Pressetermin die durchaus vorhandene Bereitschaft künftig am Feldberg wieder einen Weltcup auszurichten. „Hierzu brauchen wir aber einen Ausrichter und die Veranstaltung muss kostendeckend sein“, so der Bürgermeister von Feldberg. Und: Der Weltcup muss in der tourismusschwachen Zeit Anfang Dezember oder im März stattfinden.

Weitere aktuelle und ausführliche Informationen zu den Schwarzwälder Weltcups gibt es auch auf den Webseiten der Ausrichter unter www.weltcupskispringen.de, www.damenweltcup.de und www.schwarzwaldpokal.de.

Abheben zum Damenweltcup im Adler Schanzenzentrum - Weltcup Frauen, Ladies Worldcup Hinterzarten, 2011. *Foto: Joachim Hahne*

Schnee vom vergangenen Winter für die Hochfirstschanze. Unter abgedeckten Planen lagern etwa 2.500 bis 3.000 Kubikmeter Schnee. Selbst der heiße Sommer konnte der weißen Pracht nicht viel antun - unter den lichtdichten Planen und mit Sägemehl abgedeckt. Der Weltcup der Skispringer gastiert vom 9. bis 11. Dezember 2022 wieder im Schwarzwald zum Weltcup Skispringen in Titisee-Neustadt. *Foto: Joachim Hahne*

Veranstaltungen im Dreisamtal

„Hungrig auf den Schwarzwald“

Lesung und Gespräch mit Marion Meuth & Bernd Neuner-Duttenhofer

Kirchzarten-Burg *(dt.)* Martina Meuth und Bernd Neuner-Duttenhofer, genannt Moritz, sind die dienstältesten Fernsehköche der Republik. Am Freitag, 25. November, um 19.30 Uhr lesen sie im Buchladen in der Rainhof Scheune in Kirchzarten-Burg aus ihrem neu erschienenen Buch „Hungrig auf den Schwarzwald“.

Martina und Moritz haben sich auf die Suche gemacht nach kulinarischen Kleinoden und der Geschichte dahinter. Da ist der Handwerksbäcker um die Ecke, das Dorf-Wirtshaus mit fast vergessenen Spezialitäten wie etwa Tellersülze mit Brägele, der Schnapsbrenner auf seinem Hof, oder der Metzger, der artgerecht gehaltene Tiere schlachtet für das beste Vesper überhaupt. Und das besteht für Martina "aus einer richtig guten Wurst und einem richtig guten Käse von richtig glücklichen Tieren. Dazu ein Brot, das den Namen auch verdient. Alles aus der Region und produziert von Menschen, die wissen, was sie tun!"

Foto: Veranstalter

Zur Stärkung gibt es dazu ein kleines Schwarzwälder Vesperbrett. Veranstalter sind SCHWARZ WALD GUT e.V., der Naturpark Südschwarzwald und der Buchladen in der Rainhof Scheune. Der Eintritt kostet 12,- Euro ohne Bewirtung.

Messe "kreativ freiburg"

Mitmach-Bastelmesse

Freiburg *(dt.)* Am 1. Adventswochenende, vom 25. bis 27. November, findet die letzte Messe des Jahres auf dem Freiburger Messegelände statt. Das Thema könnte passender nicht sein: Die kreativ freiburg lädt unter dem Motto „Winterzauber“ Familien ein, Weihnachtsdeko und -geschenke selbst zu basteln oder käuflich zu erwerben.

Mehr als 100 Aussteller sind auf der 2. kreativ freiburg vertreten. Egal ob Stoffe, Wolle oder Bastelsets, die Auswahl an kreativen Inspirationen ist groß. In mehr als 50 Workshops können neue Kreativitätstechniken erlernt und Weihnachtsgeschenke gebastelt werden. Ob malen, kleben, nähen, knoten – für alle Freunde des Do-It-Yourselfs wird etwas geboten.

Wer keine Lust oder Zeit hat, selbst etwas zu kreieren, der wird auf dem Marktplatz „Mit Liebe selbst gemacht“ fündig. Kunsthandwerkerinnen verkaufen ihre liebevoll erstellten Schmuckstücke. Die Kleinode reichen von Weihnachtskrippen, Adventskränzen, Stempeln, Ohrringen, Ketten, Lebensmitteln aus Filz für Kinderküchen, handbemalten Gläsern, Seifen, Kerzen, individuellen Mützen, bis hin zu Schals und Babykleidung. Für jeden Geldbeutel ist etwas dabei. Wer kleine Hobbylabels unterstützt, unterstützt die kreative Vielfalt der Region.

Geöffnet ist die "kreativ freiburg" am Freitag, 25. 11. von 14.00 - 20.00 Uhr, Samstag, 26. 11., von 10.00 - 18.00 Uhr sowie am Sonntg, 27. 11., von 10.00 - 17.00 Uhr. Der Eintritt kostet 7.- Euro. Nähere Infos auf www.kreativ-freiburg.de. Veranstalter ist die aus Freiburg stammende drehpunkt GmbH.

Foto: drehpunkt Gmbh

www.dreisamtaeler.de

Freiburger Flaniermeile im Lichterglanz

Weihnachtsmarkt bis 23. Dezember

Freiburg *(rs.)* Man sagt, er sei einer der schönsten, stimmungsvollsten im Land. Seit dem 17. November 14.00 Uhr, haben im Stadtzentrum von Freiburg wieder 114 bunte, mit Tannenreisig geschmückte Verkaufsbuden und -stände zum alljährlichen, traditionellen Weihnachtsmarkt auf dem Rathausplatz, in der Franziskaner- und Turmstraße, auf dem Kartoffelmarkt, dem Unterlindenplatz und auf dem Rotteckring einschließlich Colombi-Park geöffnet. Mit der Erweiterung bis auf die Flaniermeile Rotteckring und in den Colombi-Park wird eine Entzerrung, eine Neuordnung des weit über die Stadt- und Landesgrenzen hinaus beliebten Marktes erreicht, Ständen im Quartier ein Platz geboten. An allen Advents-Sonntagen werden auf der Kaiser-Joseph-Straße achtzehn weitere Stände aufgestellt.

Der Freiburger 49. Weihnachtsmarkt mit seinen unterschiedlichsten Buden und Verkaufsständen vor zum Teil historischer Kulisse, zählt zu den schönsten Märkten in der Oberrheinregion. Mit Tannenreisig und glitzernden Lichtern stimmungsvoll dekoriert, passen sich die Marktbuden in die weihnachtlich geschmückte, innerstädtische Fußgängerzone ein.

Verlockender Duft von gebrannten Mandeln und Nüssen, von Zimt, Nougat und Honiglebkuchen, Maronen und Bratwurst zieht durch die angrenzenden Straßen. Das heiße, würzige, leider oft zu süße Getränk aus Rot- oder Weißwein zubereitet, besitzt magische Kräfte, der Glühwein zieht Menschen aller Altersgruppen aller Geschlechter an, leert manchen Hörsaal der nahen Universität, lädt zum kollegialen kollektiven Umtrunk ein.

Traditionell steht das Kunsthandwerk im Vordergrund des Freiburger Weihnachtsmarktes, auf Qualität wird Wert gelegt. Die vielseitige, farbenfrohe Angebotspalette ist breit angelegt, sie reicht vom schillernden Christbaumschmuck und hochwertiger Keramik, über ausgefallenen Geschenkartikel bis zu Krippenfiguren, Holz- und Blechspielzeug, Strick- und Filzmützen und -pantoffeln etc.

Für das leibliche Wohlergehen sorgen 52 Stände mit Glühwein und Punsch, über Gegrilltes bis zum Lebkuchen oder zur Dampfnudel.

Dem Glasbläser, Kerzenzieher etc. kann und darf bei der Fertigung ihrer Waren zugeschaut werden. In der Weihnachtsbäckerei auf dem Kartoffelmarkt sind Kinder willkommen, hier dürfen sie ihre „Backes“ oder „Plätzchen“ selbst ausstechen und backen.

Strahlende Kinderaugen wird es am Mittwoch, 6. Dezember, um 17.00 Uhr vor dem Rathaus geben – der Nikolaus kommt zu Besuch und verteilt nach einer durch ihn verlesenen Weihnachtsgeschichte kleine Geschenke.

Die Kirche St. Martin am Rathausplatz bietet Raum zum Besinnen und Innehalten, lädt täglich um 17.30 Uhr zur ökumenischen Adventsmeditation ein.

Der Freiburger Weihnachtsmarkt ist Montag bis Samstag von 10.00 bis 20.30 Uhr, an den Sonntagen von 11.30 bis 19.30 Uhr geöffnet, am 23. Dezember von 10.00 bis 19.30 Uhr. Unter www.weihnachtsmarkt.freiburg.de weitere Infos.

Der Rotteckring, Freiburgs Boulevard zwischen Colmbi-Hotel und Colombi-Park, in den Weihnachtsmarkt mit einbezogen, präsentiert sich im festlichen Glanz. *Foto: Reiner Schlebach*

Freiburger Gästeführer unterwegs am Schlossberg

Schwarzwaldverein stellt Wegesystem vor

Freiburg *(dt.)* „Diese Stelle habe ich noch gar nicht gekannt.“ Selbst erfahrene Gästeführer der Freiburg Wirtschaft Touristik und Messe (FWTM) waren erstaunt, was es am Freiburger Schlossberg alles zu entdecken gibt. Klar, an den bekannten Punkten wie Kanonenplatz oder Schlossbergturm war jeder schon einmal, aber der Abstieg auf kleinen Pfaden durch die Mez‘schen Gärten war für viele eine ganz besondere Neuentdeckung.

Im Sommer dieses Jahres ist der Schlossberg kräftig aufgewertet worden. Mit mehreren Themenwegen, Ruheliegen und Erlebnisstationen sind jetzt auch die Bereiche miteinbezogen worden, die viele Besucher noch gar nicht kennen. Großen Anteil daran hat vor allem der Schwarzwaldverein mit seinen Freiburger Ortsvereinen, die das Wegesystem optimiert und die Wegbeschilderung erweitert haben. Jetzt (18. November) war ein gutes Dutzend Freiburger Gästeführer auf den Wegen unterwegs. Die FWTM hatte angefragt, ob die Wanderprofis eine Führung anbieten würden. Patrick Schenk, Wegereferent in der Hauptgeschäftsstelle des Schwarzwaldvereins, hat die Interessierten begleitet und dabei auch ein neues Wegweiserblatt angebracht: „Ziel war es, die Besucher zu lenken und sie auf verschiedenen Routen an die schönsten Stellen auf dem Schlossberg zu führen – auch an die weniger bekannten, die für den ein oder anderen Wanderer sicher etwas ganz Besonderes sind. Die Mez‘schen Gärten zum Beispiel, mit ihrem fast schon verwunschenen Charakter, den schmalen wurzeligen Pfaden und dem alten Baumbestand sind sicher auch für viele Freiburger ein bisher unbekannter Ort.“

Die Gästeführer der FWTM waren begeistert und können ab sofort den Freiburg-Besuchern auch den Schlossberg mit gutem Gewissen weiterempfehlen. Große Tafeln mit einer Übersicht über alle Themenwege finden Interessierte direkt bei der Holzbrücke am Schwabentor oder im Freiburger Stadtgarten.

Der Schwarzwaldverein zählt mit mehr als 200 Ortsvereinen und insgesamt rund 60.000 Mitgliedern zu den großen Freizeit- und Naturschutzorganisationen in Baden-Württemberg. Der Verein betreut ein über 24.000 km umfassende Wegenetz, das den Schwarzwald als einmalige Wanderregion kennzeich¬net. Naturschutz, Wandern, Heimatpflege, Familien- und Jugendarbeit sind wei¬tere Schwerpunkte des Vereins.

Der Schwarzwaldverein hat den Freiburger Gästeführern das neue Wegesystem am Schlossberg vorgestellt *Foto: Schwarzwaldverein e.V.*

Veranstaltungen im Dreisamtal

23. November 2022 Mi.

● **KIRCHZARTEN/ZARTEN Bürgerinformationsabend** um 19 Uhr in der Zardunahalle. Thema des Abends ist der Bebauungsplan „Ortsteil Zarten“, Vorstellung durch die beauftragten Planungsbüros und weitere Informationen von Bürgermeister Andreas Hall.

● **FREIBURG Comedy** mit **Salim Samatou** und seinem Programm **„Cancel Culture“** um 20 Uhr im Vorderhaus, Habsburger Str. 9. Ticketservice über reservix.

24. November 2022 Do.

● **KIRCHZARTEN-BURG Aktiver Kreativnachmittag** in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für ALLE um 13.30 Uhr im Haus Demant – Generationenhaus der Begegnung, Höfener Str. 109. Kontakt und weitere Infos bei Christel Kehrer Tel.: 07661/905312.

● **KIRCHZARTEN Handarbeitstreff** von 15 bis 17 Uhr im Quartierstreff 20, Bahnhofstr. 20. Bitte aktuellen Aushang beachten!

● **KIRCHZARTEN-BURG Monatstreffen** der **NABU-Gruppe Dreisamtal** von 18.30 bis 20 Uhr im Alten Rathaus, Höllentalstr. 56.

● **ST. PETER Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek** mit Treffpunkt um 15 Uhr an der Klosterpforte. Anmeldung erbeten: www.geistlicheszentrum.org/klosterführungen oder Tel.: 07660-91010.

● **ST. PETER Gesundheitswandern – Fit durch den Sommer** mit Wanderführer Lydia und Rainer Hauenschild. Treffpunkt 16.30 Uhr auf dem Parkplatz oberhalb der Seniorenwohnanlage, Roter Weg 16, Wanderstrecke 3 bzw. 5 km, reine Gehzeit 2 Std. Bitte Getränk nicht vergessen. Anmeldung und weitere Info Tel.: 07660/9413724.

● **ST. MÄRGEN Sonderführung** durch das **Kloster Museum** mit Autor **Roland Weis** um 17.30 Uhr. Der Eintritt ist frei, Spenden erwünscht.

● **ST. MÄRGEN Event-Lesung** mit zwei Schwarzwälder Buchautoren **Roland Weis** und **Hubert Matt-Willmatt** um 19 Uhr im Kloster Museum. Soviel vorab: Das Trainingslager der Fußballnationalmannschaft 1982 am Schluchsee gibt den Stoff für eine Mordsgeschichte. Der Eintritt ist frei, Spenden zugunsten des Fördervereins des Kloster Museums werden gerne genommen.

● **BREITNAU Landfrauen** laden um 14 Uhr ein zur **„Stubede“,** zu 2-3 entspannten Stunden in die schöne Stube im „Alten Pfarrhof“. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, es gelten die aktuellen Corona-Regeln.

25. November 2022 Fr.

KIRCHZARTEN/BURG Offener Freitags-Treff um 13.30 Uhr im Haus Demant – Generationenhaus der Begegnung, Höfener Str. 109. Spielenachmittag, Senioren sind herzlich willkommen! Kontakt über Liselotte Tritschler Tel.: 07661/99905.

● **KIRCHZARTEN „Weihnachtserlebnis in Kirchzarten“** im stimmungsvollen Ambiente der Talvogtei von 15 bis 21 Uhr. Mehr zum Rahmenprogramm unter: www.echt-kirchzarten.de Veranstalter: Gewerbeverein Kirchzarten

● **KIRCHZARTEN Einstimmung auf Weihnachten** mit **Uli Führe** und seinem Programm **„Achtung Wiihnaachte!“** um 19.30 Uhr in der Großen Stube der Talvogtei. Kassenöffnung mit Restkarten um 18.30 Uhr, Einlass ab 19 Uhr. Kartenvorverkauf zum Preis von 15 Euro, ermäßigt 8 Euro bei der Sparkasse Kirchzarten und der Tourist-Info Dreisamtal Tel.: 07661/907980. Reservierungen für die Abendkasse bis 24.11. 15 Uhr unter: dreisam@petra-zentgraf.de möglich. Freie Platzwahl.

● **ST. MÄRGEN Ehemaligen-Abend** der **Trachtentanzgruppe St. Märgen** – exklusiv für Ehemalige TG-Mitglieder mit Tanzrunde, gemütlich zusammenhocken: kurz gesagt: Proben wie früher, um 20 Uhr im Probenraum der Grundschule. Für Bewirtung ist gesorgt,

● **OBERRIED Markt mit Regio- und Bioprodukten** von 15 bis 18 Uhr an der Klosterschiire. Die Gartenstube ist wieder geöffnet von 15 bis 17 Uhr, sowie die Tauschbücherei.

● **OBERRIED-ST. WILHELM Traditionelles Königschießen** im Schützenhaus ab 19.30 Uhr. Dieses Jahr wird wieder auf den Adler geschossen!

● **KAPPEL Mitgliederversammlung** des **SV Kappel e. V.** um 19 Uhr in der Sportgaststätte „Stammtisch“. Die Tagesordnung gibt es auf www.svkappel.de.

● **LITTENWEILER Stuhlkissen filzen** beim Lernort Kunzenhof, Littenweiler Str. 25 a von 18 bis 22 Uhr. Teilnahmegebühr 45 Euro, Anmeldung erbeten und weitere Infos an post@kunzenhof.de

● **WIEHRE Kinder Gaming Tag** für Kinder ab 6 Jahren, von 15.30 bis 18 Uhr, in der Computerspielschule des Jugendhilfswerk Freiburg e. V., Konradstr. 14. Anmeldung nicht nötig, weitere Infos auf: www.jugendarbeit-jhw.de oder Tel.: 0761/70361-440.

● **WIEHRE MyStage** die Bühne für Newcomer bei freiem Eintritt ab 20 Uhr im Haus der Jugend, Uhlandstr. 2.

● **FREIBURG Kabarett** mit **Thilo Seibel** und seinem Programm **„ParOdiesisch“** um 20 Uhr im Vorderhaus, Habsburger Str. 9. Ticketservice über reservix.

26. November 2022 Sa.

● **KIRCHZARTEN KirchzARTener FOTOsalon** von 10 bis 18 Uhr in den Black Forest Studios. Größte Fotoausstellung in Südbaden. Eintritt 3 Euro, Schüler und Studenten haben freien Eintritt. Weitere Infos unter www.fotoclub-dreisamtal.de

● **KIRCHZARTEN „Weihnachtserlebnis in Kirchzarten“** im stimmungsvollen Ambiente der Talvogtei von 11 bis 21 Uhr. Mehr zum Rahmenprogramm unter: www.echt-kirchzarten.de Veranstalter: Gewerbeverein Kirchzarten

● **KIRCHZARTEN-BURG Aktionstag** unter dem Motto **„Der Geist des Schwarzwalds“** mit individuellen Bränden, Destillaten, Whisky, Gin oder Vermouth von 11 bis 17 Uhr zum Verkosten im Buchladen der Rainhof Scheune, Höllentalstr. 96. Der Eintritt ist frei. Veranstalter: SCHWARZ WALD GUT e. V., der Naturpark Südschwarzwald und der Buchladen in der Rainhof Scheune.

● **KIRCHZARTEN Brettspielenachmittag für Jedermann** ab 14 Uhr im Quartierstreff 20, Bahnhofstr. 20.

● **STEGEN Jahreskonzert** des **Musikvereins Wittental** um 19.30 Uhr in der Kageneckhalle. Mit dabei sind die Jugendkapelle des Musikvereins und der Trachtenkapelle Stegen unter der Leitung von Benedikt Schwörer, anschl. das Hauptorchester unter der Leitung von Dirigent Friedrich Weingärtner. Tombola Verlosung!

● **ST. PETER Jahresabschlusswanderung** mit Adventskaffee und mit einem Rückblick auf das Wanderjahr mit gemütlichem Beisammensein, mit Wanderführerin Doris Graf. Treffpunkt 14 Uhr auf dem Parkplatz Rossweiher beim Zähringer Eck. Die Wanderroute wird je nach Wettersituation ausgewählt. Weitere Infos und Anmeldung Tel.: 07660/920295 oder E-Mail: doris.graf@schwarzwaldverein-st-peter.de

● **ST. MÄRGEN Jahresversammlung** des **Ski-Club St. Märgen e.V.** um 20 Uhr im Clubhuus. Auf der Tagesordnung stehen neben den üblichen Vereinsregularien auch Ehrungen und Abstimmung über Satzungsänderungen. Im Clubhuus ist die Gastronomie geöffnet.

● **HINTERZARTEN Instrumentalmusik der Barockzeit** mit dem Ensemble **Bach-Collegium Freiburg** von 17 bis 18.30 Uhr in der Evangelischen Kirche, Adlerweg 11. Der Eintritt ist frei.

● **OBERRIED-ZASTLER Königsschießen 2022** ab 14.30 Uhr mit dem **Schützenverein Zastler** im Schützenhaus. Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt!

● **WALDSEE Vortragsreihe** anlässlich **25 Jahre Kapriole** zum Thema **„Zeitgemäße Bildung angesichts unklarer und herausfordernder Zukunftsperspektiven“** Bildung steht aktuell vor der Herausforderung, nicht nur „fridays“, sondern „all days“ das Denken und Handeln „for future“ zu ermöglichen mit **Andreas Hinz** und **Ines Boban** um 15.30 Uhr in der Freien Demokratischen Schule Kapriole, Oberrieder Str. 20. Eintritt 12 Euro, ermäßigt 10 Euro.

● **WIEHRE Offener Familiensamstag** von 13 bis 16 Uhr im Haus der Jugend, Uhlandstr. 2. Der Kinderbereich des kubez bietet Familien vielfältige Spiel- und Gestaltungsmöglichkeiten, es gibt die Möglichkeit Brettspiele zu spielen, zu basteln oder zu kikkern. **Familienlesung** für Alle ab 5 Jahren mit **„Der Ostermann“** um 14 und 16 Uhr, Eintritt 3 Euro.

● **WIEHRE Benefizkonzert** zugunsten von ADRA Katastrophenhilfe e.V. um 19 Uhr bei der Adventsgemeinde Freiburg, Turnseestr. 59. Ausführende sind **Simon Aschenbrenner-Scheibe** (Cellist) und **Eva Paul** (Piano) gemeinsam mit anderen Musikern für verschiedene Besetzungen. Erklingen werden Werke von der Frühklassik bis zur Spätromantik.

● **FREIBURG Musik-Kabarett** mit **Voval Recall** und ihrem Programm **„Die Zeit ist live“** um 20 Uhr im Vorderhaus, Habsburger Str. 9. Ticketservice über reservix.

27. November 2022 So.

● **KIRCHZARTEN KirchzARTener FOTOsalon** von 10 bis 18 Uhr in den Black Forest Studios. Größte Fotoausstellung in Südbaden. Eintritt 3 Euro, Schüler und Studenten haben freien Eintritt. Weitere Infos unter www.fotoclub-dreisamtal.de

● **KIRCHZARTEN „Weihnachtserlebnis in Kirchzarten“** im stimmungsvollen Ambiente der Talvogtei von 11 bis 19.30 Uhr. Mehr zum Rahmenprogramm unter: www.echt-kirchzarten.de Veranstalter: Gewerbeverein Kirchzarten

● **KIRCHZARTEN-ZARTEN Beginn der Stallweihnacht Zarten** mit lebensgroßen Holzfiguren und echten Schafen sowie mit einem Verkaufsstand für Gebäck und Handarbeit bis 6. Januar 2023 bei Strudel´s Scheunenlädele an der alten Bundesstr. Der Eintritt ist frei. Veranstalter: MGV Zarten e.V.

● **KIRCHZARTEN Ausstellungseröffnung** beim **Kunstverein Kirchzarten** mit Bildern und Collagen der Künstlerin **Katharina Pöpping** von 11 bis 13 Uhr in der Alten Evangelischen Kirche, Burger Str. 8. Einführende Worte durch Dr. Annette Hoffmann. Die Ausstellung hält bis 18. Dezember immer am Freitag, Samstag und Sonntag von 17 bis 19 Uhr geöffnet.

● **STEGEN Mitgliederversammlung** des Vereins **„Children of Lesotho“** um 9 Uhr im Vortragssaal des „Brüderbau“ im Kolleg St. Sebastian. Khotso Au wird anwesend sein, er ist der Leiter des Dorfentwicklungsprojektes Malealea, worüber er berichten wird. Verkauf des Lesotho-Kalenders, zum Preis von 10 Euro zugunsten der dort laufenden Projekte.

● **STEGEN-ESCHBACH Seniorennachmittag** ab 14.30 Uhr in der Halle.

● **ST. PETER Musik zum Advent** mit der **Schwarzwälder Stubenmusik** um 17 Uhr in der Wallfahrtskirche Maria Lindenberg. Es erklingen besinnliche, festliche Weisen zum Advent. Der Eintritt ist frei, Spenden werden gerne genommen.

● **ST. MÄRGEN Glühweinzauber** mit musikalischer Unterhaltung auf dem Augustinerplatz. Veranstalter: Hornissen St. Märgen

● **HINTERZARTEN Mitgliederversammlung** des **Fördervereins Ashakiran e.V.** – Strahlen der Hoffnung um 16 Uhr im Kath. Pfarrzentrum. Auf der Tagesordnung stehen u.a. Neuwahlen.

● **EBNET Christkindle -Markt** von 11 bis 18 Uhr im Schlosshof zu Schloss Ebnet.

● **WIEHRE Brunch für Familien** von 10 bis 14 Uhr im Haus der Jugend, Uhlandstr. 2. Das zuka solicafé laden zum Brunch.

● **FREIBURG Kindertheater** mit dem **Clownduo ALEX & Joschi** und ihrem Programm **„Scherz mit Herz“** für Kinder ab 3 Jahren um 11 Uhr im Vorderhaus, Habsburger Str. 9. Ticketservice über reservix.

● **FREIBURG Comedy-Kabarett** mit **Matthias Deutschmann** und seinem Programm **„Mephisto Consulting“** um 19 Uhr im Vorderhaus, Habsburger Str. 9. Ticketservice über reservix.

28. November 2022 Mo.

● **KIRCHZARTEN Öffentliche Mitgliederversammlung** des **Trägervereins für offene Jugendarbeit Kirchzarten e.V.** um 19 Uhr im Bürgersaal der Talvogteischeune. Neben den üblichen Vereinsregularien stehen auch Neuwahlen auf der Tagesordnung.

● **KIRCHZARTEN Vortrag** zum Thema **„Für eine widerstandsfähigere Wirtschaft – Überlegungen aus christlich-ethischer Perspektive“** mit Referentin **Dr. Ursula Nothelle-Wildfeuer** um 19.30 Uhr im Kath. Gemeindehaus St. Gallus, Kirchplatz 5. Eintritt kostet 3 Euro für SchülerInnen und Studierende frei. Veranstalter: Ökumenisches Bildungswerk Dreisamtal

● **STEGEN Gemeinsames Bakken** für den Stegener Weihnachtsmarkt von 15 bis 18 Uhr in der Küche der Grundschule. Veranstalter: Miteinander Stegen e.V.

Mi., 30. November, 20:00 Uhr

„Mit der Tinte deiner Augen...“

Daniela Engist - Lesung • Katharina Persicke - Chansons • Stefan Haselhoff Klavier

rainhof scheune Buchladen & Erlesenes

Eintritt 16,– Euro
Höllentalstr. 96, 79199 Kirchzarten
Tel. 07661-9880921
www.buchladen-rainhof.de

29. November 2022 Di.

● **KIRCHZARTEN Offener Maltreff** von 9.30 bis 11 Uhr im Quartierstreff 20, Bahnhofstr. 20. Die Teilnahme für Vereinsmitglieder ist kostenfrei, Nichtmitglieder zahlen 2 Euro je Termin. Anmeldung aus Platzgründen erforderlich Tel.: 0761/3841734 oder unter: simonerufer@gmx.de

● **KIRCHZARTEN-BURG Gedächtnistraining** um 13.30 Uhr im Haus Demant – Generationenhaus der Begegnung, Höfener Str. 109. Kontakt und weitere Infos bei Martina Meier Tel.: 07661/1590.

● **KIRCHZARTEN-BURG Treffen der Gruppe Krümel** um 18 Uhr im Haus Demant – Generationenhaus der Begegnung, Höfener Str. 109. Kontakt und weitere Infos bei Martina Hog Tel.: 07661/62119 und Carolin Saitre Tel.: 0761/69655073.

● **WALDSEE Mitmachtraining für die „Grauen Zellen“** eine Infoveranstaltung mit dem Integrativen Hirnleistungstraining GRIPS, einem anerkannten Betreuungsangebot zur Unterstützung im Alltag, von 14 bis 16 Uhr im Begegnungszentrum Wohnanlage Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Str. 10. Anmeldung erbeten bei Ralf Jogerst Tel.: 0761/612906-48 oder per E-Mail an: grips@sv-fr.de Die Teilnahme ist kostenfrei.

30. November 2022 Mi.

Heute erscheint der neue Dreisamtäler mit aktuellem Veranstaltungskalender

● **KIRCHZARTEN Vortrag** zum Thema **„Sterben und Tod – mit Kindern darüber sprechen“** von **Ramona Steffenhagen** um 19.30 Uhr im Bürgersaal der Talvogtei Scheune. Anmeldung erforderlich bei der VHS Dreisamtal Tel.: 07661/5821, der Eintritt kostet 21 Euro.

● **STEGEN Seniorenadventsfeier** um 15 Uhr im Bürgersaal des Rathauses.

● **ST. PETER Bastelabend im Advent** unter Anleitung von **Stefanie Stumpf-Heller** wird ein Stern gebunden und weihnachtlich ausdekoriert. Treffpunkt um 20 Uhr in der Begegnungsstätte, bitte eine Rebschere mitbringen, Unkostenbeitrag 6 Euro. Anmeldung erbeten bei Patricia Scherer Tel.: 07660/314. Veranstalter: Bildungs- und Sozialwerk des Landfrauenverbandes Südbaden e.V.

Handysammelaktion

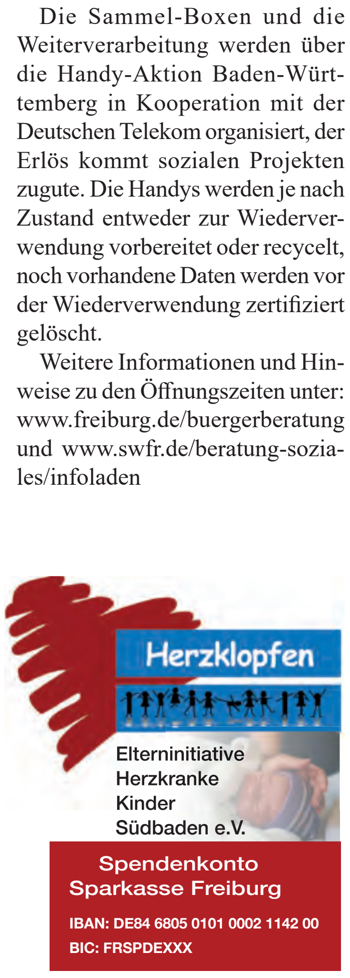
Aus der Schublade in die Sammelbox

Freiburg *(sf.)* In vielen Schubladen liegen noch alte Handys und niemand weiß, wohin mit den ausgedienten Geräten. Mobiltelefone enthalten jedoch wertvolle Rohstoffe, die durch Recyclingverfahren wieder nutzbar gemacht werden können. Im Rahmen der anstehenden Europäischen Woche der Abfallvermeidung hat die Stadtverwaltung Freiburg schon mehrmals eine Handy-Sammelaktion für städtische Mitarbeitende organisiert. In diesem Jahr gibt es erstmals öffentlich zugängliche Abgabestellen für BürgerInnen, in der Bürgerberatung am Rathausplatz und im Infoladen des Studierendenwerks, Basler Straße 2.

Dort stehen noch bis zum 2. Dezember Sammelboxen bereit, in denen Alt-Handys deponiert werden können. Jede_r kann mitmachen und alte Handys in den Recycling-Kreislauf zurückzuführen. Wichtig ist es, vorher den Akku zu entfernen, da nur Geräte ohne Akku angenommen werden können. Handys mit fest verbautem Akku können, wie bisher, über den stationären Handel oder bei den Recyclinghöfen abgegeben werden.

Die Sammel-Boxen und die Weiterverarbeitung werden über die Handy-Aktion Baden-Württemberg in Kooperation mit der Deutschen Telekom organisiert, der Erlös kommt sozialen Projekten zugute. Die Handys werden je nach Zustand entweder zur Wiederverwendung vorbereitet oder recycelt, noch vorhandene Daten werden vor der Wiederverwendung zertifiziert gelöscht.

Weitere Informationen und Hinweise zu den Öffnungszeiten unter: www.freiburg.de/buergerberatung und www.swfr.de/beratung-soziales/infoladen



www.dreisamtaeler.de

La Pepa Playa – moderne spanische Küche am Strandbad

Littenweiler *(bk.)* Mit einem freundlichen ‚Hola' und einem strahlenden Lächeln begrüßt Restaurantleiter Alexei Sanson seine Besucher im ‚La Pepa Playa' an der Schwarzwaldstraße und freut sich über den Zuspruch der zahlreichen Gäste. Seit Sommer hat das beliebte spanische Restaurant nach mehrmonatiger Pause nun wieder ganzjährig geöffnet.

Einst ‚La Playa'

Betreiber José Manuel Garcia, der mit seinem Team das ‚La Pepa' in der Moltkestraße und das ‚La Culinaria' im Theater betreibt, ist sehr glücklich darüber, dass das ‚La Pepa Playa' so gut von den Gästen angenommen wird. „Besonders glücklich macht uns, dass wir Stammkunden zurückgewinnen konnten." Für Liebhaber der spanischen Küche war das frühere ‚La Playa' von Lourdes del Monte und Küchenchef Andreas Eggert wie ein zweites Wohnzimmer geworden. Man konnte Fußballspiele schauen, Freunde treffen, die „Wunderbare Band" spielte dort auf, es wurde Karten gespielt, Familienfeste gefeiert, am Abend ein spanisches Bier oder ein frischer Rosado bestellt und dabei leckere Tapas genossen. Wegen eines Krankheitsfalls und der Personalsituation in der Gastronomie während der Coronazeit, war das ‚La Playa' schließlich mehrere Monate geschlossen.

‚La Pepa Playa' innovative spanische Küche

„Als Lourdes del Monte mich fragte, ob ich nicht auch das Restaurant ‚La Playa' übernehmen könnte, habe ich nur kurz überlegt. Corona war eine wirklich schwierige Zeit, die uns in der Gastronomie sehr herausforderte. Aber ich konnte nicht 'nein' sagen, und heute bin ich Lourdes del Monte und Andreas Eggert sehr dankbar", führt José Garcia aus. Dem „Ja" folgte eine Renovierung des Gastraumes. Die stilvolle Einrichtung und neue Deckendämmung sorgen nun für eine entspannte Atmosphäre. Der Gastraum mit seinen 70 Sitzplätzen gleicht einem Schiffsbug, der am Strandbad angelegt hat und nun wieder eine Auszeit mit spanischem Flair verspricht. Dafür sorgt auch die Speisekarte, denn als leidenschaftlicher Gastronom legt José Garcia in seinen Lokalen und im ‚La Pepa Playa' besonderen Wert auf eine moderne, innovative spanische Küche. Dazu führt die Weinkarte eine perfekte Auswahl an Rosé, Rot- und Weißweinen. Vom Vino del Casa bis im Barrique gereiften würzigen Finca Moncloa oder einem knackig frischen Rheda Verdejo bis zu Weinen aus der Regio, spanisches Bier, Cocktails und Longdrinks verzeichnet die Karte.

Um den Abend abzurunden, macht der Blick in die Dessertkarte glücklich, dazu gibt es einen Kaffee, Espresso oder einen echten Cortado.

Familienfeste und Firmenfeiern im ‚La Pepa Playa'

„Wir freuen uns auch, Firmenfeiern wie Weihnachtsfeiern, Geburtstags- und Familienfeste, aber auch Hochzeiten hier auszurichten zu können", ergänzt José Garcia, „der Raum bietet uns diese Möglichkeiten und, wir haben den gesamten Winter über geöffnet."

La Pepa Playa, Schwarzwaldstraße 195, 79117 Freiburg, Öffnungszeiten: dienstags bis samstags ab 17.00 Uhr bis 0.00 Uhr. Telefon für Reservierungen 0761 76602766, www.lapepa.de/lapepaplaya/ Instagramm: @lapepaplayafreiburg.

Das mediterrane Ambiente schafft eine entspannende Atmosphäre. *Fotos: Beate Kierey*

Restaurantleiter Alexei Sanson (li.) und Betreiber José Manuel Garcia (re.).

„El tapeo"- abendliches Ausgehen um mit Freunden Tapas zu genießen.

Pimientos – die beliebten grünen Paprikaschoten mit Meersalz.

Theateraufführung

Karl May und Co. in Hintersloh

Oberried *(dt.)* Nach zweijähriger Pause betreten die Theaterspieler und Theaterspielerinnen der Sportfreunde Oberried mit großer Vorfreude wieder die Bühne:

Die Gemeinde Hintersloh hat das große Los gezogen. Ausschnitte aus den Karl May Festspielen sollen auf dem Dorfplatz gedreht werden. Dass der kleine Ort dabei außer Rand und Band gerät ist vorprogrammiert, genauso wie der Angriff auf die Lachmuskeln der Zuschauer und Zuschauerinnen.

Das Theaterstück wird in diesem Jahr dreimal aufgeführt, am Freitag, 2. Dezember um 20.30 Uhr, Samstag, 3. Dezember um 14.00 Uhr und um 20.00 Uhr.

Die Sportfreunde Oberried laden hierzu herzlich ein und bewirten bei allen Veranstaltungen, am Samstagmittag auch mit Kaffee und Kuchen. Nach den Abendveranstaltungen ist Barbetrieb, am Samstagabend gibt es eine Tombola. Der Eintritt ist frei.

Foto: privat

Adventsmarkt

im Schwarzwälder Skimuseum Hinterzarten

Hinterzarten *(glü.)* Beim Adventsmarkt am Sonntag, dem 4. Dezember im Schwarzwälder Skimuseum Hinterzarten präsentieren von 11 bis 18 Uhr regionale Aussteller ihre selbst gemachten kunsthandwerklichen Gegenstände.In der Georg-Thoma-Stube gibt es Getränke, Gebäck und andere Köstlichkeiten. Um 11 Uhr eröffnen Schüler der Jugendmusikschule Hochschwarzwald mit weihnachtlichen Weisen den Adventsmarkt. An diesem Tag ist es auch möglich, die Ausstellung „Georg Thomas Fotoalbum und Schatzkisten" anzuschauen. Eintritt frei!

Camps 2022 nahezu ausgebucht

Trekking-Saison erfolgreich beendet

Schwarzwald – Das Gemeinschaftsprojekt der Schwarzwälder Naturparke und des Nationalparks ist bei Übernachtungsgästen im In- und Ausland weiterhin beliebt

Schwarzwald *(dt.)* Eine Nacht im Zelt in einem der zwölf Trekking-Camps der beiden Schwarzwälder Naturparke oder des Nationalparks lockt nicht nur Übernachtungsgäste aus Baden-Württemberg. Sie kommen aus ganz Deutschland, Belgien, den Niederlanden, der Schweiz und Frankreich. Nach zwei Jahren Einschränkungen durch die Corona-Pandemie verlief die diesjährige Saison wieder wie gewohnt. Im Vergleich zum Vorjahr kamen mehr Gäste aus dem Ausland. Ab dem ersten Mai konnten Interessierte an 184 Tagen in den zwölf Camps übernachten. Im Naturpark Südschwarzwald kamen in diesem Jahr zwei neue Trekking-Camps hinzu. Am 31. Oktober endete die Saison 2022.

Den Buchungen zufolge wurden insgesamt 5.709 Zelte aufgeschlagen, davon 3.833 im Naturpark Schwarzwald Mitte/Nord und im Nationalpark sowie 1.826 im Naturpark Südschwarzwald. Damit waren die Camps wieder nahezu ausgebucht. Über ein Viertel der Buchungen gingen bereits am Tag der Öffnung der Buchungsplattform am 15. März ein. Im Schnitt erwandern die Besucherinnen und Besucher ein bis zwei Camps, um dort eine Nacht zu verbringen.

„Es freut uns, dass auch die neuen Camps Kohlerhau am Schauinsland und Göschweiler am Schluchtensteig gut angenommen wurden", so Christine Peter. Sie ist beim Naturpark Südschwarzwald für das Projektmanagement zuständig und zusammen mit Lilli Wahli vom Naturpark Schwarzwald Mitte/Nord Ansprechpartnerin für die Kommunen und Betreiber der Camps. Mit Blick auf die abgeschlossene Saison fasst Peter zusammen: „Es ist schön zu sehen, dass die Mehrheit der Gäste sich an die Regeln hält und die Trekking-Camps so verlässt, wie sie vorgefunden wurden." Angesichts des Hitzesommers 2022 ist es Peter besonders wichtig, auf die geltenden Regeln bei Waldbrandgefahr hinzuweisen: „Aufgrund der zunehmenden sommerlichen Trockenheit ist es essenziell, dass Waldbrandgefahr sehr ernstgenommen und an diesen Tagen kein Feuer in den Camps gemacht wird. Das hat in den allermeisten Fällen sehr gut funktioniert. Wenn es in Einzelfällen nicht klappt, suchen die Camp-Betreuerinnen und -Betreuer das Gespräch und weisen auf die Gefahren und den Schutz der Natur hin."

Die Zelte und Rucksäcke sind bereits wieder eingepackt, doch schon im Mai beginnt wieder eine neue Saison für die zahlreichen Trekking-Camps im Schwarzwald, die in diesem Jahr Besucher aus ganz Europa beherbergten. *Foto: Sebastian Schröder-Esch/Naturpark Südschwarzwald*

Die kommende Trekking-Camp-Saison beginnt am 1. Mai 2023. Die Buchungsplattform wird am 15. März freigeschaltet.

Hintergrund Trekking-Camps

Das Projekt Trekking Schwarzwald wurde 2017 gemeinsam von den beiden Schwarzwälder Naturparken, dem Nationalpark Schwarzwald und ForstBW initiiert. Ziel ist es, in Abstimmung mit dem Naturschutz und Waldbesitzerinnen und Waldbesitzern ein Netzwerk von Trekking-Camps entlang zentraler Fernwanderwege des Schwarzwalds zu etablieren und so ein naturverträgliches Outdoorerlebnis möglich zu machen.

Die Buchungsplattform wurde gefördert mit Mitteln des Landes Baden-Württemberg und der Lotterie Glücksspirale, die neuen Trekking-Camps im Naturpark Südschwarzwald zusätzlich mit Mitteln der Europäischen Union (ELER).

Alle Camps liegen abseits der Ortschaften und sind nur zu Fuß erreichbar. Sie verfügen über Plätze für bis zu drei Zelte, eine Feuerstelle und ein Toilettenhäuschen. Ausrüstung, Verpflegung und Trinkwasser müssen Trekker/innen selbst mitbringen. Pro Camp dürfen Trekker/innen maximal eine Nacht verbringen. Die Standorte der Camps sind so gewählt, dass innerhalb einer Tagestour das nächste Camp erreicht werden kann.

Dreisamtäler Immobilienmarkt

LBS IMMOBILIEN
Sparkasse Hochschwarzwald

Verkaufen auch Sie
Ihre Immobilie mit der Nr. 1*
Kommen Sie zum Marktführer!*

Ich berate Sie gerne!

Sebastian Fries
Bezirksleiter Immobilien
Büro Kirchzarten
Hauptstraße 8
79199 Kirchzarten
Tel. 07661 6298888
sebastian.fries@lbs-sw.de

- Marktgerechte Verkaufspreiseinschätzung
- Kaufinteressierte LBS-Bausparkunden
- Kompetente Kaufabwicklung

Ihr 5 Sterne Makler.
Kompetent. Nah. Fair. Persönlich. Servicestark.

LBS Immobilien GmbH Südwest · www.lbs-immosw.de
Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

Mietgesuche

Dringend 1-2 Zi-Whg. i. Eschbach v. Mutter m. Kind i. GS Eschb. wg. Eigenbed. dorinatopovitil@gmail.com, 0175-2227979

Junge Familie freut sich auf neues Zuhause im Dreisamtal. Mit Garten oder Balkon, ab 3 Zimmer, Tel.: 0175 - 23 03 108

Dreisamtäler

Immobilien
An- und Verkauf

Haus in Kirchzarten gesucht, liebenswerte, ruhige Akademiker Familie sucht EFH oder Baugrund, Baulücke in Kirchzarten Kernort ab sofort oder später. Zuschriften an den Dreisamtäler unter **Chiffre-Nr.: Z 223101**

Wohnraum im Dreisamtal zur Miete gesucht, ab 3 Zimmern mit Garten oder naturnah. Es sucht eine freundliche und zuverlässige Familie mit gesichertem Einkommen, Tel.: 0176 - 246 70 266

Fam. sucht Haus mit Garten bis ca. 800T€ im Dreisamtal. haus-im-dreisamtal@mailbox.org

Vermietungen

2-Zi.-Keller-Whg., Stegen Ortsk., komplett neu renov., ab 1.1.23, 51 m², inkl. Stellpl. u. Kellerraum, WM 895.– € + 3 MM Kaution. Zuschriften an den Dreisamtäler unter Chiffre-Nr. A223201.

Dreisamtäler
Hier könnte Ihre Anzeige stehen!
Tel. 07661 / 3553
www.dreisamtaeler.de

Nachtgebet zum Jahrestag der Bombardierung Freiburgs

Freiburg *(dt.)* Zum 78. Jahrestag der Zerstörung Freiburgs in der Bombennacht am 27. 11. 1944 laden der Münsterbauverein, das Evang. und Kath. Stadtdekanat sowie die ACK (Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen und Gemeinden) zum Nachtgebet ins Münster Unserer Lieben Frau am ersten Adventssonntag, 27. November um 20 Uhr ein.

Kirchenmusikalisch werden die Domsingknaben und Münsterorganist Jörg Josef Schwab unter Leitung von Domkapellmeister Prof. Boris Böhmann die Gedenkfeier mitgestalten. Zu Beginn wird ein Gedenkläuten der Hosanna-Glocke des Münsters Unserer Lieben Frau an das Bombardement erinnern.

Dreisamtäler Stellenmarkt

Wir suchen für den **Kath. Kindergarten Benedikt Kreutz in St. Peter ab sofort oder nach Vereinbarung**

eine Päd. Fachkraft (m/w/d) mit 30 Wochenstunden
befristet als Krankheitsvertretung bis August 2023 mit der Option der anschließenden Weiterbeschäftigung

Sie lieben die Arbeit mit den Kindern und möchten mit Spaß und Kreativität deren Entwicklung fördern und begleiten? Sie arbeiten gerne in einem größeren Team und im teiloffenen Konzept? Überzeugen Sie sich bei einer Hospitation und lernen Sie uns kennen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Weitere Infos zu Ihrem neuen Arbeitsplatz finden Sie unter:
www.vst-stegen.de, Rubrik Jobbörse

Stellenangebote

MFA FR-Wiehre gesucht
Dr. v. Maydell, Kinderarzt sucht freundliche MFA 50-100%. Übertarifliche Vergütung. Sehr nettes Team. Familienfreundliche Arbeitszeiten.
kontakt-maydell@online.de

Wir suchen dringend **Aushilfen** (m/w/d) in Kirchzarten auf Stundenbasis für Lagertätigkeiten. Zeitraum: Ab sofort für 4-6 Wochen. Kontakt unter: **FREI medical GmbH,** Felix.Krause@frei-ag.de, Tel. 07661-9336-637

Suchen zuverlässige Putzfee zur Unterstützung im Familienhaushalt in Zarten. Freuen uns über Kontaktaufnahme unter Tel.: 0173 - 25 27 285

- Pädagogische Fachkraft -
Kindergruppe im Klinikum e.V. sucht ab sofort Verstärkung! Fachkraft in TZ 60%
kik@uniklinik-freiburg.de
Telefon 0761 27061550

Putzhilfe in FR-Ebnet gesucht!
Wir (2 Pers. u. kl. Hund), suchen Unterstützung zum putzen im Haus. 1x 2-3 h wöchentl. Gute Bezahlung! Tel.: 0175 - 85 53 183 oder 0171 - 74 88 073

Wer hilft mir im Haushalt?
2-3 Std., 14-tägig, flexibel, in Buchenbach, Tel.: 0174 - 87 33 988

Suche Putzhilfe 1 x wöchentl. ca. 3 h, gute Bezahlung, Tel.: 07661 / 62 80 391

Putzhilfe gesucht mit Anmeldung (Minijob) für 4 Std. 14-tägig. Kirchzarten, Burg-Birkenhof, Tel.: 07661 / 6995

Erzdiözese Freiburg
Seelsorgeeinheit

Die Röm.-Kath Kirchengemeinde St. Märgen-St. Peter sucht zum nächst möglichen Zeitpunkt eine / einen

Mitarbeiterin / Mitarbeiter
deren / dessen Herz für die Ohmenkapelle in St. Märgen schlägt.
Die Stelle ist mit 14,5 Stunden pro Woche, unbefristet

Ihre Tätigkeit umfasst den Messnerdienst, die Sorge um den Kirchenschmuck, die Reinigung der Kirche, die Altarwäsche und die Sorge für Verkehrssicherheit innerhalb und außerhalb der Ohmenkapelle.

Sie haben Freude an selbständiger Tätigkeit und sind kontaktfreudig, zuverlässig, flexibel und vertrauenswürdig. Sie sind bereit zur Arbeit an Sonn- und Feiertagen. Sie sind Mitglied der Röm.-Kath. Kirche.

Wir bieten Ihnen ein interessantes und abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld. Ihr Entgelt richtet sich in Anlehnung an den Tarifvertrag AVO mit allen für den öffentlichen Dienst üblichen Leistungen.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung, die Sie bitte an das Katholische Pfarramt St. Märgen, Klosterhof 2, 79274 St. Märgen oder per E-Mail an sigrid.blessing@vst-stegen.de schicken.

Gerne beantworten wir im Vorfeld Ihre Fragen.
Dazu erreichen Sie telefonisch Pfarrer Armbruster Tel.: 07660/930 11 11 oder Frau Blessing, Verwaltungsbeauftragte Tel.: 07661-903 46 92.

Musik und Texte zur Weihnachtszeit

Waldsee *(hr.)* Am Freitag, dem 2. Dezember, um 15.30 Uhr, lädt das Begegnungszentrum Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Straße 10 im Stadtteil Waldsee, zu „Mir geht ein Licht auf" – Musik und Texte zur Weihnachtszeit ein.

Das "Duo Legretto", bestehend aus Thomas Kolfhaus, Querflöte und Wolfgang Schubart, Gitarre, stellt Musik und Texte aus fünf Jahrhunderten vor, die einen stimmungsvollen Bogen von der Adventszeit bis hin zum Weihnachtsabend spannen. Die Gäste werden besinnliche, wortgewaltige, lustige und schlichte Texte hören, die Musik greift den jeweiligen Charakter auf, so dass sich beide Künste gegenseitig inspirieren. Es erklingen Werke, u. a. von J.S. Bach, G. B. Pergolesi, M. Praetorius und C. Machado, sowie Internationale Weihnachtslieder. Die vorgetragenen Texte stammen von H. Hesse, Th. Storm, A. Gryphius und Ringelnatz.

Anmeldung erforderlich unter Tel.: 0761/2108-550. Der Eintritt ist frei, Spenden willkommen.

Schwarzwälder Stubenmusik St Peter

Adventskonzert

Oberried *(dt.)* Am Sonntag, dem 11. Dezember, 17.00 Uhr lädt das Ökumenische Bildungswerk Dreisamtal zum Adventskonzert mit der Schwarzwälder Stubenmusik St. Peter zum Adventskonzert in die Pfarrkirche Mariä Krönung in Oberried ein, mit besinnlichen Weisen zu Verweihnachtszeit und Gedanken zur "stillen Zeit".

Die fünf Musiker/innen bringen eine ursprüngliche und „von Hand“ gemachte Volksmusik zu Gehör. Es sind überlieferte und wieder entdeckte Lieder, Hirtenmelodien und Instrumentalsätze aus Süddeutschland und dem Alpenraum, deren Interpretation jener klangvollen Aufführungspraxis entspricht, wie man sie beim früheren häuslichen Musizieren pflegte. Eine „entschleunigte“, aber dennoch lebendige Musik, die ein wohltuender Kontrapunkt in Zeiten von Hektik und Terminstress sein kan,n und dazu einladen möchte, innezuhalten.

Gedanken zum Advent - ausgewählt und gesprochen von Franz Himmelsbach, Pastoralreferent der Seelsorgeeinheit Dreisamtal - werden das Konzert bereichern.

Der Eintritt ist frei, Spenden zugunsten des Hauses für Kinder in Mollendo/Peru, der Partnergemeinde der Pfarrei Mariä Krönung, Oberried, werden erbeten.

Konzert am UWC

Ein Abend mit dem Freiburger Schüler:innen Jazzhaus Orchester

Waldsee *(dt.)* Das UWC Robert Bosch College startet wieder mit der Benefiz-Konzertreihe "Kultur in der Kartause". Am Samstag, dem 3. Dezember 2022 wird das Freiburger Schüler:innen Jazzhaus Orchester unter der Leitung von Will Bartlett im Auditorium des UWC Robert Bosch College zu hören sein. Konzertbeginn ist um 20 Uhr, ab 19.00 Uhr sind Gäste eingeladen, bei Wein, Getränken und Häppchen in der Kartause anzukommen, oder bei einer Führung mit Schüler:innen des UWC das Schulgelände und das Schulkonzept kennenzulernen.

Das Konzert ist kostenlos, alle Spendeneinnahmen fließen in ein Schülerstipendium für eine:n Jugendliche:n aus einem SOS Kinderdorf. Weitere Termine aus der Reihe und Informationen zum Projekt unter www.uwcrobert-boschcollege.de/kultur.

Fotos: privat

Beilagen-Hinweis

In Teilauflage ist unserer heutigen Ausgabe ein Prospekt der Fa. GEA Schuhe Freiburg beigelegt.

Wir bitten um Beachtung.

Dreisamtäler

Das schwarze Brett

Unterricht

Freiburger Schauspielschule: Schauspielausbildung und Kurse www.freiburger-schauspielschule.de

Verschiedenes

Wohnungsauflösungen, Entrümpelungen + Umzugshilfen, preiswert und zuverlässig! „Die Oltmanns“ - die Werte-Wahrer der Ev. Stadtmission Freiburg, Oltmannsstr. 30, Tel. FR - 40 99 79

KirchzARTener FOTOsalon
Sa./So. 26./27.11.22 10 - 18 Uhr, BlackForest Studios Kirchzarten

Freiburg-Dreisamtal.de

Internationale FOTObörse
Sa.3.12.22 Black Forest Studios 79199 Kirchzarten von 10-15 Uhr Info:www.fotoclub-dreisamtal.de

Privater Garagenflohmarkt
wegen Haushaltsauflösung
Samstag, 26. 11. 22, 12 - 17 Uhr
Thüringer Str. 5a
FR-Littenweiler
bei jedem Wetter
Retro-Möbel, Kleinmöbel, Zinn- und Kupferobjekte, Deko, Hausrat, Geschirr, TV, Bilder, Gläser, Kühlschrank u.v.m.

Verschiedenes

CHRISTKINDLESMARKT
Schlosshof in Ebnet
Sonntag, 1. Advent, 11 - 18 Uhr
Mit Alphornbläsern u. Bewirtung

Freiburg-Schwarzwald.de
Regio-Portal für Ehrenamt, Geschäft und Erholung
Black Forest - Volunteering, Business, Holidays

An- und Verkauf

Zeitschriften, gut erhalten
80 Hefte, Mein Schöner Garten
50 Hefte, GEOLino
30 Hefte, Wohnen & Garten
6 Hefte, Garten & Wohnen
Je Heft 1.-€, Selbstabholer
1 Schaukelstuhl, Metall, weiß, mit Auflagepolster, VB
0176 - 99 89 08 21

RAY/Automobile. Ankauf von Gebrauchtwagen aller Art. Unfälle, Kilometer, Baujahr egal. Tel.: 0173 - 44 11 346

An- und Verkauf

privat kauft: Münzen aus aller Welt und Militaria bis 1945, Taschenuhren und Armbanduhren u.v.m.: Tel.: 0761 / 28 34 99 od. 0170 - 47 25 264

Pegasus Herrenrad Rahmengröße 48 kaum benutzt sehr guter Zustand mit Gelsattel und Korb 350.- abzuholen in Aftersteg, mobil 0152 - 240 22 002

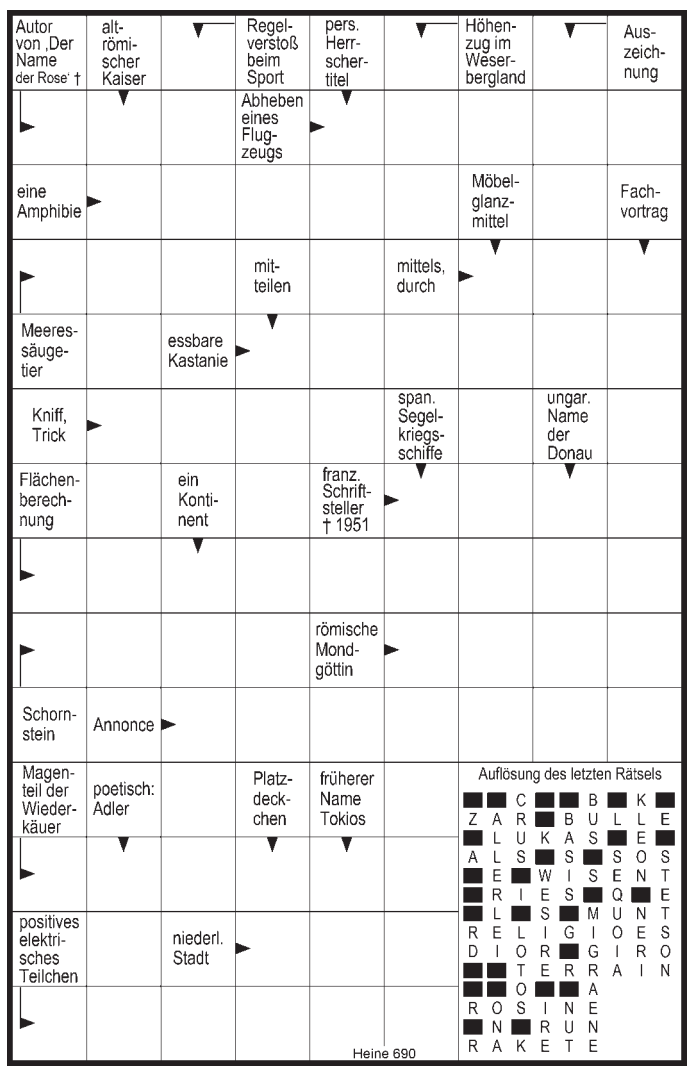
4 WR Fulda 185/65/R15 inkl. Felgen, 300.- abzuholen in Aftersteg. Mobil: 0152 - 24022002

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 0 39 44 - 3 61 60
www.wm-aw.de (Fa.)

Antonio Canova

Vortrag mit Guido Giovannini

Freiburg *(sf.)* Der Kunsthistoriker Guido Giovannini spricht am Samstag, 26. November, um 18 Uhr in der Stadtbibliothek Freiburg, Münsterplatz 17, über Antonio Canova, den größten italienischen Bilderhauer des 18. und 19. Jahrhunderts. Der Vortrag ist in italienischer Sprache mit kurzen deutschen Erläuterungen. Der Vortrag wird von der Dante-Alighieri-Gesellschaft Freiburg veranstaltet, Nichtmitglieder zahlen 5.- Euro Eintritt.



Dreisamtäler | **Nächste Ausgabe am 21. Oktober | Sonderseiten:**
„Tag der Einbruchsicherheit“, „Gut sehen - Gut aussehen“ und „Allerheiligen“

Vielfältige Aktionen zur Weihnachtszeit im ZO!

Wiehre *(dt.)* In diesem Jahr sorgt das ZO - Zentrum Oberwiehre, wieder für ein besinnliches, entspanntes Einkaufen in festlich leuchtender Umgebung mit schönen Aktionen, Weihnachtsdekoration und einem stattlichen Weihnachtsbaum.

Wer zum Fest etwas Besonderes sucht und Wert auf „Handmade“ legt, sollte sich auf dem oft bewunderten Weihnachts-Kunsthandwerkermarkt mit seinen vielen abwechslungsreichen Ständen in aller Ruhe umsehen. Gelegenheit dazu besteht am 25. und 26. November und am 16. und 17. Dezember, jeweils von 10.00 - 18.00 Uhr.

Der große Weihnachts-Kinderflohmarkt bietet allen Kindern und ihren Eltern alljährlich Gelegenheit, vor dem Fest Ausschau zu halten nach gut erhaltenen, schönen Dingen, mit denen man sich selbst oder Anderen eine Freude machen kann. In diesem Jahr findet der Markt am Samstag, 3. Dezember, von 10.00 bis 14.00 Uhr statt.

Am Nikolaustag, 6. Dezember, ist der Nikolaus auch im ZO zu Besuch, von 11.00 bis 18.00 Uhr können Kinder sich eine Kleinigkeit von ihm schenken lassen.

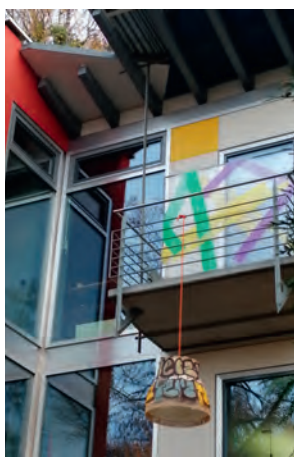
Dieses Jahr darf das ZO endlich wieder die Freiburger Puppenbühne im Center willkommen heißen. An gleich drei Tagen, nämlich Montag, Dienstag, Mittwoch, 5., 6. und 7. Dezember, jeweils ab 16 Uhr, ist das beliebte Puppentheater mit dem Stück „Kasper und der Weihnachtsmann“ im Einkaufszentrum zu Gast. Der Eintritt ist frei.

FÖHRENBACHER

Föhrenbacher präsentiert: s'DreisamSchlaule

Die **Antwort** auf unsere letzte Frage **„Wo entstand dieses Foto“** lautet: Im Brillenatelier L'Occaso in der Passage, Freiburger Straße 6 in Kirchzarten

Wo entstand dieses Foto?



Wer's weiß, schickt eine Postkarte an den Dreisamtäler oder eine **eMail mit Angabe der Postadresse** auf info@dreisamtaeler.de

Einsendeschluss: Montag vor Erscheinen der nächsten Ausgabe. Unter allen Einsendungen verlosen wir am Monatsende:

2 x 1 Verzehrgutschein für das Restaurant/Bar Fiesta in Kirchzarten im Wert von je 25,00 €.

Kleiner Tipp: Das Bild entstand Luftlinie ca. 3,2 km westnordwestlich von Kirchzartens Ortsmitte entfernt ... Aber mehr verraten wir nicht.

Föhrenbacher GmbH & Co. KG • Metzgerei-Pension-Partyservice • Hauptstraße 18 • 79199 Kirchzarten • Tel. 0 76 61 / 54 16 • www.foehrenbacher.de

Zusätzlich zu den Monatsgewinnern wird am Jahresende aus allen richtigen Einsendungen auch ein Gesamtsieger, das „Dreisam-Superschlaule“, ermittelt. Machen Sie also weiterhin mit!

Der nächste Dreisamtäler erscheint am 30. November 2022